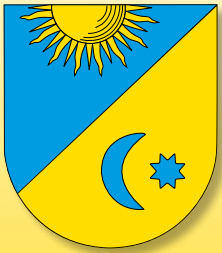


# Amtskurier



# Geltinger Bucht

Nachrichten aus den Gemeinden

Ahneby • Esgrus • Gelting • Hasselberg • Kronsgaard • Maasholm • Nieby • Niesgrau • Pomerby  
Rabel • Rabenholz • Stangheck • Steinberg • Steinbergkirche • Sterup • Stoltebüll

Jahrgang 16

JUNI / JULI 2023

Ausgabe 03/2023

## Unsere künftige Amtsdirektorin, Frau Sandra Karjel, stellt sich vor: Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger

Ich freue mich sehr, mich Ihnen als Ihre Amtsdirektorin vorstellen zu dürfen. Mein Name ist Sandra Karjel, ich bin 51 Jahre alt und habe drei erwachsene Kinder. Ich selbst bin an der Ostseeküste bei Kiel aufgewachsen und, wenn wir uns künftig treffen: „ik verstoh ok plattdütsch“.

Die verantwortungsvolle Aufgabe als Amtsdirektorin werde ich am 01. Juli 2023 übernehmen. Damit reiht sich das Amt Geltinger Bucht nunmehr in die hauptamtlich verwalteten Ämter in Schleswig-Holstein ein.

In diesem Zuge möchte ich mich nochmals von ganzem Herzen für das entgegengebrachte Vertrauen des Amtsausschusses bedanken.

Man kann sagen, ich bin ein „Kind“ der Verwaltung und habe echte Leidenschaft für meine Arbeit, denn ich glaube an die Bedeutsamkeit dieser Tätigkeit für die Menschen in unseren Gemeinden.

Meine beruflichen Erfahrungen habe ich in verschiedenen Bereichen der Kommunalverwaltung in Schleswig-Holstein gesammelt. Nach dem Studium zur Diplom-Verwaltungswirtin unter anderem als Standesbeamtin, als Kassenleitung einer Gemeinde- und Amtsverwaltung sowie später als Leitung des Standesamts bei der Stadt Flensburg. Zuletzt leitete ich in einem Amt in der Metropolregion Hamburg den Fachbereich Bürgerservice mit den Abteilungen Ordnungsamt, Einwohnermeldeamt, Standesamt sowie Sozialamt. Der Bereich Bürger-

service liegt mir besonders am Herzen. Eine Behörde soll für Sie als Bürgerinnen und Bürger transparent und zugänglich sein, sowohl analog, als auch digital. So ist eines meiner

obersten Ziele gemeinsam mit meinem Team, bestehend aus den Kolleginnen und Kollegen sowie der örtlichen Politik, Ihre Ansprüche an die Amtsverwaltung bestmöglich zu erfüllen und die Gemeinden bei ihrer Entwicklung für die Zukunft zu unterstützen.

In bin sehr gespannt darauf das Amt und die Region sowie all die Menschen und Interessengruppen, mit denen ich zusammenarbeiten werde, richtig kennenzulernen.

Zunächst werde ich mich sicherlich intensiv damit beschäftigen, einen Überblick über alle anstehenden Themen und Aufgabenbereiche zu gewinnen.

Dabei werde ich mich eng mit meinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sowie den politischen Vertreterinnen und Vertretern austauschen, um eine offene und transparente Kommunikation zu gewährleisten.

Gemeinsam werden wir unser Bestes geben, um die Herausforderungen der Zukunft zu meistern und damit alle amtsangehörigen Gemeinden weiter für Sie lebenswert zu gestalten.



Ihre Sandra Karjel

Gärtnerei & Floristik F. Tischler  
Gelting/Ostsee



Wir haben für alle die  
passende Blume

Schnittblumen, Sommerblumen, Stauden,  
Gehölze, Gemüse, Rosen, u.v.m.

Alle aus eigener Produktion. Kaufen wo es wächst.



Schmidsberg 8 · Gelting  
0 46 43 - 18 2 88 · [www.blumen-gelting.de](http://www.blumen-gelting.de)  
Mo. - Fr. 8 - 12 und 14 - 18 Uhr  
Sa. 9 - 13 Uhr und So. 10 - 12 Uhr

Zuhause ...

... gepflegt  
alt werden!

KRANKENPFLEGEVERBAND OSTANGELN DIAKONIE  
Sozialstation  
Gelting · Sörup · Steinbergkirche



Süderholm 18 · 24395 Gelting  
Telefon: 04643 - 18 92 92 · Fax: 18 92 94  
[www.ambulante-pflege-ostangeln.de](http://www.ambulante-pflege-ostangeln.de)

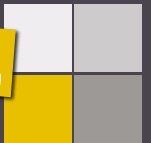
Planen Mauern Zimmern Tischlern

Arne Sack, Maurer- & Betonbaumeister  
Sven Minther, Dipl.-Ing. (FH) Architektur & Tischler

Fon 04635 - 29 288 70  
Mail [Info@4werk-bau.de](mailto:Info@4werk-bau.de)  
Web [www.4werk-bau.de](http://www.4werk-bau.de)

JETZT NEU  
Sämtliche Malerarbeiten

4werk oHG



[www.gitarrenschule-angeln.de](http://www.gitarrenschule-angeln.de)

Martin Liehr 04632 - 1361



t malz  
punkt  
immobilien

mühlenstraße 6  
24986 mittelangeln ot satrup  
fon 04633 96 64 66  
[info@tpunkt-malz.de](mailto:info@tpunkt-malz.de)  
[www.tpunkt-malz.de](http://www.tpunkt-malz.de)

[@tpunktimmobilien](https://www.instagram.com/tpunktimmobilien)

[@tpunkt-malz-immobilien](https://www.facebook.com/tpunkt-malz-immobilien)

[tpunkt-malz-immobilien](https://www.youtube.com/channel/UC...)

**TAXI KRAUSE**

24972 Steinbergkirche · Elkier 2



Wir fahren Sie zur  
Dialyse  
Chemo- und Strahlentherapie  
Uniklinik Kiel · Hamburg · Lübeck

Genehmigungen für Fahrten zu ambulanten Untersuchungen holen wir gern für Sie ein.

Auftragsannahme und Auskünfte unter **Telefon 0 46 32 - 3 53** sowie **0 46 32 - 74 47**

◆ IHR PARTNER IN ANGELN ◆ Inhaber: Günter Sieh ◆ IHR PARTNER IN ANGELN ◆

Datum	Tag	Uhrzeit	Ereignis	Veranstalter	Ort
<b>Terminvorschau für die Gemeinde Ahneby</b>					
16.06.	Fr	20.00	Spielabend	Skat Club Ahneby	Feuerwehrgerätehaus
07.07.	Fr	20.00	Ersatzspielabend	Skat Club Ahneby	Feuerwehrgerätehaus
21.07.	Fr	20.00	Ersatzspielabend	Skat Club Ahneby	Feuerwehrgerätehaus
04.08.	Fr	20.00	Spielabend	Skat Club Ahneby	Feuerwehrgerätehaus
<b>Terminvorschau für die Gemeinde Esgrus</b>					
monatlich jeweils So (4.6., 02.07., 03.09.)		11.30	Seniorenessen, Anm. u. Info unter Tel.-Nr.: 04643-2330	Kochgruppe "Essen in Gemeinschaft"	Gemeinderaum Esgrusschauby
11.06.	So	10.00 - 14.00	Sommermarkt	Kindertagesstätte Esgrusschauby	Esgrusschauby 7
Sportangebote des TSV Rundhof-Esgrus finden Sie unter <a href="http://www.sportkarte-sl-fl.de">www.sportkarte-sl-fl.de</a>					
<b>Terminvorschau für die Gemeinde Gelting</b>					
monatl.	1. Mi	15.00 - 17.00	Seniorenkaffee	Kirchengemeinde Gelting	Gemeindehaus am Norderholm
monatl.	1. Do	10.00 - 11.00	Denksportgruppe "Sechzig-plus=60+"	Diakonie Sozialstation Gelting-Sörup-Steinbergkirche	Katharinenhof Gelting Schmiedestraße
monatl.	2. Mo	19.00 - 21.00	Schnack op Platt	Klönshackring	Gemeindehaus bi't Pastorat
14 tägig	2. u. 4. Mi	14.30 - 16.30	Handarbeitskreis	Kirchengemeinde Gelting	Gemeindehaus der Kirchengemeinde, Am Norderholm 3
wöchentl.	Di	16.00 - 17.30	Amtsarchiv	Amt Geltinger Bucht	Alte Schule Gelting
wöchentl.	Mo u. Do	14.00	Boule	Boulegruppe	Geltinger Bürgerpark
wöchentl.	Di	15.00 - 18.00	Bücherei Gelting	Bücherei	Gelting, Norderholm
wöchentl.	Mo	18.00 - 19.00	Probenabend / M. Lüsebrink	Singkreis der Landfrauen	Gemeindehaus der Kirchengemeinde, Am Norderholm 3
wöchentl.	Mo	20.00 - 21.30	Chorprobe	Chorios, Joachim Schmidt	alte Schule Gelting
wöchentl.	Mo	19.00	Probe / A. v. Hagen	Geltinger Blasorchester von 1998 e.V. Tel. 0172-4 58 61 94	Georg Asmussen Schule Alte Turnhalle
wöchentl.	Di	15.30 - 17.00	Spielkiste (Für Kinder zwischen 1 und 3 Jahren)	Familienzentrum im Amt Geltinger Bucht	Ev. Kita, Schmiedestraße 16
wöchentl.	Do	18.15. - 19.45	Probenabend	Geltinger Gospelchor / J. Schmidt	Alte Schule
wöchentl.	Do	20.00 - 22.00	Probenabend	Geltinger Männerchor von 1921 e.V.	Gasthof Gelting
wöchentl.	Fr	17.30 - 19.15	Probenabend	Geltinger Shanty Chor	Café Birkhalle
wöchentl.	Di	10.00 - 11.00	Sitzgymnastik	Diakonie Sozialstation Gelting-Sörup-Steinbergkirche	Katharinenhof Gelting Schmiedestraße
wöchentl.	Do	10.00 - 12.00	Sprechstunde	Hospizdienst Angeln e.V.	Katharinenhof, Schmiedestraße 20 04 6 43-18 65 00, 0151-57 81 84 71
monatl.	1. Mo	14.00	Trauerpfade finden-tröstliche Spaziergänge in Gemeinschaft, begleitet von ausgebildeten Trauerbegleiterinnen	Hospizdienst Angeln e.V.	Treffpunkt: Schmiedestraße 20 Tel.: 04 6 43-18 65 00
wöchentl.	Mo	15.30 - 18.00	Offener Jugendtreff	Jugendtreff Gelting	Gemeindehaus am Norderholm



Meisterbetrieb

**Michael Schöner**

Heizung · Sanitär · Energietechnik

schöner baden & heizen..

**-weishaupt-**

Weishaupt Fachbetrieb

**Kollege gesucht...!**

**Roikier 15a**

24972 Steinbergkirche

**Tel. 0 46 32 - 16 22**

Fax 0 46 32 - 87 62 92

[info@schöner-heizen.com](mailto:info@schöner-heizen.com)

**www.schöner-heizen.com**



Datum	Tag	Uhrzeit	Ereignis	Veranstalter	Ort
wöchentl.	So	9.00	Heilige Messe	Katholische Kirche	Schlosskapelle Herz Jesu
wöchentl.	So	9.30	Gottesdienst	Kirchengemeinde Gelting	St. Katharinenkirche
wöchentl.	Mi	7.30	"Kneippen im Bürgerpark" / S. Hink	Kneipp-Verein Gelting e.V.	Bürgerpark, Kneipp-Becken
wöchentl.	Mo	12.00	Gemeinsamer Mittagstisch Anm. bei Frau Nimtz, Tel.: 0 46 43 -2880 oder Frau Brösselmann, Tel.: 04643 - 18283	Ortsverein Arbeiterwohlfahrt Gelting-Rabel-Maasholm	Katharinenhof Gelting Schmiedestraße
wöchentl.	Mo	15.00 bis 18.00	Offener Kindertreff	Jugendpfleger Achim Schmidt	Norderholm 3
Mi, 14.06. und 12.07., 15.00 bis 17.00 Uhr			Spielplatz-Treff	Familienzentrum im Amt Geltinger Bucht	Schmiedestr. 16 (Kita-Spielplatz)
18.06.	So	14.00 - 18.00	Sommerfest	Familienzentrum im Amt Geltinger Bucht	Sportplatz
18.07.	Di	17.00	SUP-Kurs, Anm. unter Tel.: 04642-3953	Geltinger LandFrauen	Wackerballig
Sportangebote und Belegungspläne des MTV Gelting 08 finden Sie unter <a href="http://www.mtv-gelting-08.de">www.mtv-gelting-08.de</a>					
<b>Terminvorschau für die Gemeinde Hasselberg</b>					
25.06.	So	10.00 bis 16.00	Gemeindefest mit Taufen	Kirchengemeinde St. Christophorus Ostangeln	In der und um die Chistuskirche in Gundelsby
16.07.	So	10.00 bis 17.00	Großer Dorfflohmarkt	Bürgerverein Schwackendorf	Schwackendorf
22.07.	Sa	17.00	Grillfest	Freiwillige Feuerwehr Hasselberg	Feuerwehrgerätehaus Kieholm
05.08.	Sa	ab 11.00	25. Strandfest des DLRG GGH	DLRG Gelting-Golsmaas-Hasselberg e.V.	Strandpromenade Hasselberg
Sportangebote und Trainingszeiten des SV Kieholm 65 finden Sie unter <a href="http://www.svkieholm.de">www.svkieholm.de</a> . Der QR-Code befindet sich am Ende der Terminübersicht					
<b>Terminvorschau für die Gemeinde Maasholm</b>					
wöchentl.	Mo	12.00	Gemeinsamer Mittagstisch Anm. bei Frau Nimtz, Tel.: 0 46 43 -2880 oder Frau Brösselmann, Tel.: 04643 - 18283	Arbeiterwohlfahrt Gelting-Rabel-Maasholm	Katharinenhof Gelting Schmiedestraße
<b>Terminvorschau für die Gemeinde Pommerby</b>					
monatl. (Mai - Sep.)	2. Fr	18.00	Pommerby in Bewegung	Katja Doose u. Kirsten Scharf	Feuerwehrgerätehaus
<b>Terminvorschau für die Gemeinde Nieby</b>					
13.06.	Di	19.00	Vortrag: "Exensive Beweidung als Schlüsselfaktor für die Artenvielfalt"	NABU Ostangeln Informationen zu Vorträgen unter der Tel.-Nr.: 0151-11658901	Integrierte Station, Flshöft 11
27.06.	Di	19.00	Vortrag: "Unsere Naturschutzgebiete an der Ostsee im Klimawandel - Auswirkungen und die Reaktion aus der Sicht des Naturschutzes"	NABU Ostangeln Informationen zu Vorträgen unter der Tel.-Nr.: 0151-11658901	Integrierte Station, Flshöft 11
11.07.	Di	19.00	Vortrag: "Faszination Ostsee am Beispiel der Flensburger Förde"	NABU Ostangeln	Integrierte Station, Flshöft 11
25.07.	Di	19.00	Vortrag: "Vögel in der Geltinger Birk"	NABU Ostangeln	Integrierte Station, Flshöft 11
08.08.	Di	19.00	Vortrag: "Schönheiten der Geltinger Birk, ein botanischer Vortrag." more than 1000 birds"	NABU Ostangeln	Integrierte Station, Flshöft 11
<b>Terminvorschau für die Gemeinde Niesgrau</b>					
monatl.	2. Fr	19.00	Spielabend	Skatclub Niesgrau	Schützenheim, Steinberg
<b>Terminvorschau Gemeinde Rabel</b>					
14-tägig	Do	19.00 - 21.00	Sing- und Musiziertreff	Linda und Sven Kortum	Alte Schule
wöchentl.	Mo	12.00	Gemeinsamer Mittagstisch Anm. bei Frau Nimtz, Tel.: 0 46 43 -2880 oder Frau Brösselmann, Tel.: 04643 - 18283	Arbeiterwohlfahrt Gelting-Rabel-Maasholm	Katharinenhof Gelting Schmiedestraße
Mi, 28.06. und 26.07., 15.00 bis 17.00 Uhr			Spielplatz-Treff	Familienzentrum im Amt Geltinger Bucht	Schulstraße 7



**WILHELM  
JENSEN**  
Haustechnik GmbH

SERVICE • HEIZUNG • LÜFTUNG • SANITÄR • SOLAR • ERNEUERBARE ENERGIE

Mehlbydiek 50 · 24376 Kappeln · Telefon: 04642-690950

[info@wilhelm-jensen-kappeln.de](mailto:info@wilhelm-jensen-kappeln.de) · [www.wilhelm-jensen-kappeln.de](http://www.wilhelm-jensen-kappeln.de)



**BAUMPFLEGE**  
Julia Klingenhoff

**Seilklettertechnik**

☎ 0 46 34 - 9 36 38 11 · 0176 - 30 30 57 56  
www.baumpflege-jk.de



**Tischlerei Brunsholm**  
Bau- und Möbeltischlerei  
Treppenbau  
**Peter Graewin**  
Tischlermeister  
Tel. 0 46 37 / 12 54 • Fax 12 22

**ZIMMEREI**  
**Johs. Jacobsen**



Zimmerarbeiten  
Innenausbau  
Renovierung

Tel. (0 46 32) 6 04 · Fax 2 58 · Großquern 27 · 24972 Steinbergkirche

Datum	Tag	Uhrzeit	Ereignis	Veranstalter	Ort
16.07.	So		Flohmarkt im Dorf	Gemeinde Rabel	
23.07.	So		Freiluftgottesdienst	Gemeinde Rabel	
11.-13.08.	Fr bis So		Dorffest	Gemeinde Rabel	
<b>Terminvorschau Gemeinde Rabenholz</b>					
25.06.	So	10.00. bis 15.00	Flohmarkt, Anm. unter Tel.: 04643-189492	Geltinger LandFrauen	Stenderuper Str. 2 c
<b>Terminvorschau Gemeinde Stangheck</b>					
wöchentl. (März-Okt)	Do	17.00	Treffen der Schützen (März - Oktober)	Schießclub Rundhof	Schießstand Rundhof
<b>Terminvorschau Gemeinde Steinberg</b>					
monatl.	1. Do	19.30 - 21.30	Plattdeutscher Abend	Plattdüütsche Kring	Alte Schule Norgaardholz
wöchentl.	Mo ab Oktober	15.00 - 17.00	Spielenachmittag	Helmut u. Inge Hansen, Steinbergholz	Alte Schule Norgaardholz, R.3
wöchentl.	Di	17.30	Training Jugendliche	Schützenverein Steinberg	Schützenheim
wöchentl.	Di	20.00	Training Erwachsene	Schützenverein Steinberg	Schützenheim
wöchentl.	Mi	17.00 - 19.00	Sprechstunde	Kirchspielarchiv Steinberg	Alte Schule Norgaardholz
wöchentl.	Do	14.00 - 16.30	DRK Tanzkreis	DRK Ortsverein Steinberg	Alte Schule Norgaardholz
07.07.	Fr	20.00	Spirit of Santana, Eintritt VVK 28,00 €, AK 30,00 €, Vorverkauf: www.reservix.de	Gut Oestergaard	Gut Oestergaard, Kulturscheune
Sa, 8.7. bis So, 3.9.	tägl.	10-19	Das Maislabyrinth	Gut Oestergaard	Gut Oestergaard
14.07.	Fr	20.00	The Chain, Eintritt VVK 23,00 €, AK 25,00 €	Gut Oestergaard	Gut Oestergaard, Kulturscheune
16.07.	So	10.00	Freilichtgottesdienst	Gut Oestergaard	Gut Oestergaard, Kulturscheune
22.u. 23.7.	Sa u. So	10.00 - 17.00	Oldtimertreffen mit Teilemarkt, Eintritt 4,00 €	Gut Oestergaard	Gut Oestergaard, Kulturscheune
28.07.	Fr	20.00	Flens-Folk-Night, Eintritt VVK 18,00 €, AK 20,00 €	Gut Oestergaard	Gut Oestergaard, Kulturscheune
30.07.	So	11.00	Flens-Jazzfrühschoppen, Eintritt VVK 13,00 €, AK 15,00 €	Gut Oestergaard	Gut Oestergaard, Kulturscheune
02.08.	Mi	20.00	Kammerkonzert der Kammerphilharmonie Köln, Eintritt VVK 20 €, AK 22 €	Gut Oestergaard	Gut Oestergaard, Kulturscheune
04.08.	Fr	20.00	JOE, Eintritt VVK 23,00 €, AK 25,00 €	Gut Oestergaard	Gut Oestergaard, Kulturscheune

**Ihr Pflegedienst in Angeln | Kappeln | Schwansen**



Unsere Hände helfen Ihnen im Alltag

- Häusliche Krankenpflege
- Urlaubspflege
- Ambulante Altenpflege und -betreuung

**Frische BRISE**

**PflegeCrew Frische Brise**  
Am Hafen 1, 24376 Kappeln

**Tel. 0 46 42 - 9 250 650**

Und mehr...  
www.pflege-sh.de

**FASSADENBAU - DACHDECKEREI - BAUKLEMPNEREI**

**Weidmann Dach GmbH**

[www.deckdasdach.de](http://www.deckdasdach.de)

Dächer vom Feinsten...

**Weidmann PHOTOVOLTAIK**  
Direkt vom Dach-Experten

Kappeler Straße 54 24392 Süderbrarup ☎ 0 46 41 - 90 60


Datum	Tag	Uhrzeit	Ereignis	Veranstalter	Ort
<b>Terminvorschau Gemeinde Steinbergkirche</b>					
monatl.	1. So		Essen in Gemeinschaft nach dem Gottesdienst	Kirchengemeinde Steinberg	Pastor-Sohrt-Haus
monatl.	1. So	14.00	Wandergruppe (Sept.-Apr.)	Wandergruppe Steinbergkirche	Grundschule Steinbergkirche
monatl. (Okt.-April)	2. Mo	15.00 - 17.00	Spielenachmittag (Oktober -April)	Kirchengemeinde Steinberg	Pastor-Sohrt-Haus
monatl.	2. Mo	19.00	Übungsabend	Freiwillige Feuerwehr Kalleby	Feuerwehrgerätehaus Kalleby
monatl.	1. Mi	17.15 - 18.00	Sprechzeit Archivbüro	Kirchspielchronik Quern - Neukirchen <a href="http://www.chronik-quern.de">www.chronik-quern.de</a>	Dorfhaus Großquern
monatl.	2. Di	19.30	Treffen BI Schönes Angeln	BI Schönes Angeln, Tel.: 04632-556	Steinbergholz 39
monatl. 3. Mi an wechselnden Orten		19.00	HGV - Stammtisch	HGV Steinbergkirche	Gerader Monat: Restaurant Steinberghaff, ungerader Monat: Fährcafé Jacobsen, Bonsberg
monatl.	1. Do	19.30	Übungsabend	FFW Steinbergkirche	Feuerwehrgerätehaus
monatl.	2. Do	10.00 - 11.00	Gedächtnistraining	Diakonie Sozialstation	Pastor-Sohrt-Haus
monatl.	3. Do	10.00 - 11.00	Gedächtnistraining	Diakonie-Sozialstation	Gemeindeh. KirchGem.Qu/Neuk
monatl.	3. Do	19.30	Stammtisch	Dorfgeister Quern	Dorfhaus Großquern
monatl.	3. Do	19.30	Dorfkino	Dorfkino Team	Gemeindehaus Großquern
monatl.	3. Do	16.00	Treffen Senioren Flensburger Förde	Senioren Flensburger Förde	Jagdschloß Friedrichstal
monatl.	1. Fr.	19.30	Spielabend	Skatclub Steinbergkirche	Strand Lounge, Habernis 7, Steinberg
14-tägig	Mi	18.00 - 20.00	Übungsabend Jugendfeuerwehr	Jugendfeuerwehr Steinbergkirche	Gerätehaus
14-tägig	Mi	19.30	Übungsabend	Kammerorchester Scheersberg	Jugendhof Scheersberg
14-tägig	Do	19.00	Spielabend	Skatclub Hattlund	Gasthaus Lutzhöft
wöchentl.	Di	19.00	Wandergruppe (April - Sept.)	Wandergruppe Steinbergkirche	Grundschule Steinbergkirche
wöchentl.	Di, 25.04 - 11.07.	18.30 - 19.30	Laufkurs, Anm. u. Info bei A. Nissen, Tel.: 0151-19447187, <a href="mailto:anika.nissen@t-online.de">anika.nissen@t-online.de</a>	A. Nissen	Sporthalle, Stbk
wöchentl.	Mi	16:00 - 18:00	Bürgerstunde im Amtshaus Geltinger Bucht	Der Bürgermeister	Amtsgebäude Steinbergkirche
wöchentl.	Mi	15.00 - 18.00	Offener Kindertreff	Jugendpfleger Achim Schmidt	Bredegatter Str.12b
wöchentl.	Mi	10.00 - 11.00	Seniorenitzsportgruppe 60 plus	Diakonie Sozialstation	Pastor-Sohrt-Haus
wöchentl.	Fr	10.00 - 11.00	Seniorenitzsportgruppe 60plus	Diakonie-Sozialstation	Gemeindeh. KirchGem.Qu/Neuk
wöchentl.	Mo	16.00 - 18.00	Kleiderstube für Jedermann (gute Kleidung kann ab 15 Uhr abgegeben werden)	DRK Ortsverein Steinberg	Nordstraße 1
wöchentl.	Do	14.00 - 16.30	DRK Tanzkreis	DRK Ortsverein Steinberg	Alte Schule Norgaardholz
wöchentl.	Do	10.00 - 11.30	Baby-Treff (0 - 12 Monate mit Eltern)	Familienzentrum im Amt Geltinger Bucht	Jugendtreff, Bredegatter Str. 12 b
wöchentl.	Do	15.30 - 17.00	Spielkiste (zwischen 1 - 3 J. mit Eltern)	Familienzentrum im Amt Geltinger Bucht	Ev. Kita, Hattlundmoor 15
wöchentl.	Mo	20.00	Übungsabend	Gospelchor Steinbergkirche	Pastor-Sohrt-Haus
wöchentl.	Do	15.00	Garten der Kulturen, Info: Tel.: 01577-6485816	Helen Ströh	Garten, über Holmlück 2 erreichbar
Pausiert zur Zeit			Internationaler Frauentreff, Sprachkurs für Frauen (mit Kinderbetreuung), Info: Tel.: 01577-6485816	Helen Ströh	Bredegatter Str.12b, Jugendtreff
wöchentl.	Mo	19.30	Übungsabend	Singkreis Scheersberg	Jugendhof Scheersberg
Do, 29.06. und 27.07., 15 bis 17 Uhr			Spielplatz-Treff	Familienzentrum im Amt Geltinger Bucht	Mühlenfeld-Spielplatz
09.-11.06.	Fr bis So		Mehr aus Meeresmüll! Upcycling- Workshop (16 bis 20 Jahre)	IBJ Scheersberg, Info und Anm.: Tel.: 04632-84800, <a href="http://www.scheersberg.de">www.scheersberg.de</a>	IBJ Scheersberg
17.06.	Sa	09.00 -13.00	Pedelec / E-Bike Fahrsicherheits- training, Anm. erf. unter: <a href="http://www.seniorenbeirat-steinbergkirche.de">www.seniorenbeirat-steinbergkirche.de</a>	Seniorenbeirat Steinbergkirche	Parkplatz der Grundschule
17.06.	Sa	10.00 -18.00	1. Internationales Straßenmusikfe- stival, Info: <a href="http://www.richardwester.de">www.richardwester.de</a> oder <a href="http://www.scheersberg.de">www.scheersberg.de</a>	IBJ Scheersberg	IBJ Scheersberg



**Philipsthal  
recycling**  
Bauschutt Stumpfen Gartenabfälle

**Containerdienst**

**Telefon: 0 46 32 / 84 03 0 • Mobil: 01 75 / 18 36 55 3**  
**Öffnungszeiten:**  
**Mittwochs von 14:00 - 18:00 Uhr • Samstags von 09:00 - 12:00 Uhr**



**BAUGESCHÄFT  
TORGE BOCK**

- Sanierung
- Modernisierung
- Renovierung
- Umbau

**Nübfeld 82 | 24972 Steinbergkirche**  
**Tel. 0152 - 22 73 68 46 | [info@baugeschaft-torge-bock.de](mailto:info@baugeschaft-torge-bock.de)**

**[www.baugeschaft-torge-bock.de](http://www.baugeschaft-torge-bock.de)**

Datum	Tag	Uhrzeit	Ereignis	Veranstalter	Ort
23. - 25.6.	Fr - So		"Bildhauerei", Kurs aus der Reihe Kunstbergwerke/N. Jäger	IBJ Scheersberg	IBJ Scheersberg
23. -25.6.	Fr - So		Kinder- und Jugendbeirat "Kick-Off Wochenende	IBJ Scheersberg	IBJ Scheersberg
7. - 9.07.	Fr - So		86. Scheersbergfest	IBJ Scheersberg	IBJ Scheersberg
07.07.	Fr	19:30	Chorkonzert des Nordangler Sängerbundes i.R.d. 86. Scheersbergfestes	IBJ Scheersberg	IBJ Scheersberg, Festsaal
10. - 14.7.	Mo - Fr		"Alles möglich-Zeichnen, malen, sprayen, Objekte bauen, bildhauen, drucken" (Bildungsurlaubsveranstaltung)/D. Heck	IBJ Scheersberg	IBJ Scheersberg
14. - 16.7.	Fr - So		"Landschaft abstrakt", Kunstbergwerke/F. Thomaschki	IBJ Scheersberg	IBJ Scheersberg
14.07. und 15.07.	Fr und Sa	20.00	Kultur im Glashaus 2023, 25 J.Nacht der Lieder - Last Waltz/Richard Wester, Eintritt VVK: 43,00 €, Tel.: 04632-7560	The Project (R. Wester) e-mail: the.project@t-online.de	Hattlundmoor 44
14. - 16.7.	Fr - So		ImproVision - Schauspiel und Musik improvisieren (ab ca. 13 Jahren)	IBJ Scheersberg, Info und Anm.: Tel.: 04632-84800, www.scheersberg.de	IBJ Scheersberg
07. - 11.8.	Fr - So		"Gefäß, Hülle, Haut-vom Stillleben zur freien Form-mixed media"/E. Thomaschki, Bildungsurl.)	IBJ Scheersberg	IBJ Scheersberg

Sportangebote und Trainingszeiten des TSG Scheersberg e.V. finden Sie unter [www.tsgscheersberg.de](http://www.tsgscheersberg.de)

### Terminvorschau Gemeinde Sterup

monatl.	1. Do	19.30	Spieleabend (ab 14 Jahren)	Ev. Freikirchliche Gemeinde Sterup	Schulstraße 6
monatl.	3. Do	15.00 - 17.00	Seniorenkreis	Ev. Freikirchliche Gemeinde Sterup	Schulstraße 6
monatl.	letzter Sa	19.30	Kinoabend	Ev. Freikirchliche Gemeinde Sterup	Schulstraße 6
monatl.	1. Mo	19.30	Übungsabend	Freiwillige Feuerwehr	Feuerwehrgerätehaus
monatl.	1. Mi	14.30	Senioren Aktiv	Kirchengemeinde Sterup	Gemeindehaus
monatl.	2. Mi	14.30	Seniorenachmittag	Kirchengemeinde Sterup	Gemeindehaus
monatl.	letzter Mi	14.30	Treffen der Bezirkshelferinnen	Kirchengemeinde Sterup	Gemeindehaus
monatl.	2. Mo	19.30	Tauschabend	Briefmarkenfreunde Sterup	Kirchengemeindehaus
14-tägig	Mi	18.00 - 20.00	Übungsabend Jugendfeuerwehr	Jugendfeuerwehr Steinbergkirche	Gerätehaus
wöchentl.	Di	14.30 - 15.30	Gymnastik mit Anja	DRK	Sportlerheim Sterup
14-tägig	Do	9.30 - 11.30	Klönchnack mit Inge, Anm. Tel.: 015115338092	DRK	Sportlerheim Sterup
14-tägig	Do	16.00 - 18.00	Spielenachmittag für Erwachsene	DRK	Sportlerheim Sterup
14-tägig	Do	16.00 - 17.30	Vorlese- und Singnachmittag mit Inge für Kinder (4 bis 6 Jahre)	DRK	Sportlerheim Sterup
wöchentl.	Mi	19.30 - 21.00	Tanzkreis	DRK	Sportlerheim Sterup
wöchentl.	Di	19.00 - 20.30	Probenabend Posaunenchor	Kirchengemeinde Sterup	Gemeindehaus
wöchentl.	Fr	16.00 - 18.00	Pfadfinder St. Laurentius	Kirchengemeinde Sterup	Gemeindehaus
wöchentl.	Fr	18.15 - 19.45	Probenabend Chor St. Laurentius	Kirchengemeinde Sterup	Gemeindehaus
wöchentl.	Mo u Fr	18.30 - 20.00	Senioren sport für Frauen/Männer	VSG Sterup	kleine Sporthalle, Schulzentrum
	Mi, 28.06. u. 12.07., 15.00 - 17.00 Uhr		Spielplatz-Treff	Familienzentrum im Amt Geltinger Bucht	Schulspielplatz

Trainingszeiten und Orte des FC Sörup-Sterup v. 1999 e.V. finden Sie unter [www.fc-soerup-sterup.de](http://www.fc-soerup-sterup.de)

### Terminvorschau für die Gemeinde Stoltebüll

wöchentl.	Mi	15.00 - 17.00	Seniorenachmittag	Seniorenkreis Toestrup	Gemeindehaus Toestrup
monatl.		12.00	Fahrradtour Info unter Tel.-Nr.: 04643-2440 od. 0171-5232687	Gemeinde Stoltebüll	Treffpunkt: Feuerwehrhaus
	letzter So (April bis Okt.)				Stoltebüll-Vogelsang

**Weitere Sportangebote finden Sie auf den Internetseiten unseres Sportvereins**



SANITÄTSHAUS  
**Schütt & Jahn**  
GmbH  
EIN UNTERNEHMEN DER AUSLIUM GRUPPE

+

Auf die Räder, fertig, los!

- + sicher auf dem Fahrrad
- + individuelle Anpassungen und Beratung

Sprechen Sie uns gern an!

Heideland Süd 7 • 24976 Handewitt/Weding • Tel.: 0461 493 493  
Fax: 0461 493 492 0 • Mehr Informationen unter [www.schuetzt-jahn.de](http://www.schuetzt-jahn.de)

Thomsen

Schwackendorf

Hallenvermietung

• Stellplätze für Boote, Wohnwagen ...  
... und Sonstiges.

0160 / 973 679 82  
0172 / 706 853 8

Hallenvermietung Thomsen, Schwackendorf 50, 24376 Hasselberg





## Veranstaltungen des Jahres erfolgreich abgelaufen

Die ersten Veranstaltungen des Jahres unter der Rubrik „Kunstbergwerk“ sind erfolgreich abgelaufen. Ein Blick auf unsere neue Homepage [www.scheersberg.de](http://www.scheersberg.de) lohnt sich. Dort findet man unter „Presse & Neuigkeiten“ die Rückblicke auf die Werkstätten mit Fotos der Ergebnisse. Ein Wochenende im Sommer (23. – 25. Juni 23) wird von Norbert Jäger zum Thema „Bildhauerei“ angeboten. Es werden die Grundkenntnisse für die Arbeit am Naturstein (Alabaster) gezeigt und die verschiedenen Herangehensweisen vermittelt. Dieser Schnupperkurs bietet eine gute Gelegenheit zum Einstieg und zum Ausprobieren. Wer hat noch Lust mitzumachen? Es gibt noch freie Plätze! Vom 10. – 14. Juli 23 ist „alles möglich – Zeichnen, malen, spraysen, Objekte bauen, bildhauern, drucken...“ und auch als Bildungsurlaub anerkannt. Dany Heck bietet eine große Auswahl an Techniken und Möglichkeiten in diesem Kurs mit der Nr. VI. Das Kunstbergwerk VII leitet Friederike Thomaschki zum Thema „Landschaft abstrakt“. An diesem Wochenende – 14. – 16. Juli – soll die Freude am Experimentieren, Erforschen und Machen im Vordergrund stehen. Sowohl Anfänger als auch Fortgeschrittene sind in allen Kursen herzlich willkommen. Ab 16 Jahre – nach oben keine Grenze gesetzt – ist die Teilnahme möglich. Detailliertere Informationen finden Sie auf unserer Homepage [www.scheersberg.de](http://www.scheersberg.de). Dort können Sie sich auch gern anmelden oder sich über die einzelnen Künstler:innen informieren.

Dörte Lorenz-Cordsen

## Mehr aus Meeresmüll!

### Upcycling-Workshop auf dem Scheersberg

9.-11. Juni 2023 | Kunst aus Plastikmüll? Am Wochenende vom 9. bis 11. Juni können Jugendliche zwischen 16 und 20 Jahren genau das auf dem Scheersberg machen: Kreativ werden mit Kunststoff-Abfällen, die aus Gewässern stammen. Dabei entstehen Kunstwerke, und die Gruppe kann überlegen, welche Botschaften sie damit ausdrücken möchte. Die Künstlerin Birgit Nielsen, die zu diesem Thema bereits Installationen in den USA gestaltet hat, begleitet die Gruppe und hilft dabei, die Ideen umzusetzen. Alle Informationen und die Anmeldeöglichkeit gibt es unter [www.scheersberg.de](http://www.scheersberg.de).

## 1. Internationales Straßenmusikfestival Scheersberg – freier Eintritt

17. Juni 2023 | Hochklassige Live-Musik verschiedenster Stilrichtungen und eine kleine Streetfood-Meile mit Leckereien erwarten Besucher des 1. Internationalen Straßenmusikfestivals auf dem Scheersberg. Straßenmusik, eine der wichtigen Keimzellen und Sich-Ausprobier-Möglichkeit guter Live-Musiker, steht im Mittelpunkt des neuen Festival-Formates. Mit Hilfe des Kulturknotenpunktes Nord-Ost, der Bildungsstätte Jugendhof Scheersberg und dem Musiker und Komponisten Richard Wester entsteht ein Jahrmarkt der musikalischen Möglichkeiten von Klassik bis Pop. Die Lieblingsmusiker des Publikums erhalten einen Publikumspreis und einen Auftritt bei Westers diesjährigen Glashauskonzerten. Samstag, 17. Juni 2023, 10 bis 18 Uhr, Bildungsstätte Jugendhof Scheersberg, Scheersberg 2, Steinbergkirche. Der Eintritt ist frei, die Künstler freuen sich über „Hutgeld“. Alle Infos auf [www.richardwester.de](http://www.richardwester.de) oder [www.scheersberg.de](http://www.scheersberg.de). Musikeranmeldungen unter [maurer@scheersberg.de](mailto:maurer@scheersberg.de) oder [the.project@t-online.de](mailto:the.project@t-online.de)

## Anmeldung fürs Flensburger Zeltlager (15.-21.07.2023) gestartet

Flensburg. Sieben aufregende Ferientage, Lagerfeuer, Gruppenaktionen und ein Freizeitparkbesuch: Kinder zwischen 8 und 14 Jahren können sich ab sofort für das Flensburger Zeltlager anmelden. „Hildes Holz“ heißt der Platz in Diekholzen bei Hildesheim, der vom 15. bis 21. Juli 2023 startklar ist für ein abwechslungsreiches Programm und ein wunderbares Gemeinschaftserlebnis. Für nur 185 Euro pro Person ist die Anmeldung möglich, angesparte Leistungen aus dem Paket „Bildung und Teilhabe“ können hierfür angerechnet werden. Die Fahrt startet mit dem Reisebus ab Flensburg, ein Zustieg unterwegs an der A7 (z.B. Rastplatz Hüttener Berge) ist möglich, sodass auch Kinder aus der ganzen Region gut teilnehmen können. Auch engagierte Jugendliche und junge Erwachsene können sich als Betreuungspersonen melden und so ihre eigenen Ideen in das Programm des Zeltlagers einbringen. Ausgerichtet wird das Zeltlager wieder von der katholischen Pfarrei Flensburg, organisiert vom ehrenamtlichen Lagerleiter Dirk Pluto von Prondzinski. Er ist für alle organisatorischen Fragen Ansprechpartner. Informationen und die Anmeldung sind online auf [www.zeltlager-kjf.de](http://www.zeltlager-kjf.de).



Ein ganz besonderes Naturerlebnis:

## Das Maislabyrinth an der Ostsee

08. Juli bis 03. September täglich 10–19 Uhr direkt an der B199

- 4,50 Euro Eintritt je Besucher
- Gruppenrabatt ab 20 Personen
- Stempelrallye – Spiel und Spaß
- Kaffee, Eis, Getränke und mehr ...
- **Gespelsternächte:** 25. August und 01. September ab 21 Uhr

Gut Oestergaard (24972 Steinberg)  
[www.gut-oestergaard.de](http://www.gut-oestergaard.de) oder  
[www.erichsen-steinberg.de](http://www.erichsen-steinberg.de)



## Bio-Erdbeeren

### Selbstpflücken in Rügge täglich von 9–18 Uhr

Bitte beachten Sie unseren  
Erntebeginn unter  
[www.hof-rabberg.de](http://www.hof-rabberg.de)



Besuchen Sie uns auf  
[facebook / BioHofRabberg](https://www.facebook.com/BioHofRabberg)



Hof Rabberg GbR  
24405 Rügge  
Tel. 04646–9903577







de zu finden. Dort gibt es auch viele Eindrücke wie Fotos und ein Zeltlager-tagebuch von den letzten Zeltlagern zu finden. Foto: Zelten, Abenteuer und Gemeinschaft: Kinder zwischen 8 und 14 Jahren können sich jetzt fürs Zeltlager anmelden. Foto: Dirk Pluto von Prondzinski.

Kontakt für Rückfragen: Jonas Borgwardt, zuständig für Presse- und Öffentlichkeitsarbeit | Nordergraben 36 | 24937 Flensburg | borgwardt@pfarrei-stella-maris.de | (0461) 144 09-16

### Sommerkonzert in der Geltinger Kirche

Zu einem sommerlich leichten Musikabend laden zwei Popchöre und eine Folkgruppe am 1. Juli um 18:00 Uhr in die Geltinger Kirche ein. Der gemischte Chor „Chorios“ aus Gelting wird unter der Leitung von Joachim Schmidt mit einigen Evergreens das Publikum erfreuen, gefolgt von den „Schrägen Vögeln“, die in bewährter Weise auf vielen Instrumenten Folkmusik aus verschiedenen Ländern zum Klingen bringen. Den Abschluss bildet der „Chor Colores“ aus Schleswig, der, dirigiert von Björn Mummert, zum ersten Mal in Gelting zu Gast ist und Musik von Pop bis Rock im Repertoire hat. Der Eintritt ist frei, Spenden werden am Ausgang gesammelt. **Bernd Jochimsen**

### the project und SBV präsentieren:

Freitag, 14. Juli und Samstag, 15. Juli 2023, Kultur im Glashaus 2023

#### 25 Jahre Nacht der Lieder - Last Waltz

Seit 25 Jahren ist sie kultiger Bestandteil der Flensburger Konzertlandschaft und Mekka der norddeutschen Kleinkunstfans: Die Nacht der Lieder wird in diesem Jahr zum letzten Mal stattfinden. Richard Wester, Musiker und Komponist und Gast- und Ideengeber des eigenwilligen Singer- / Songwriter-Formates, beendet nun dieses Engagement, um sich zukünftig mehr seiner eigenen Musik zuzuwenden. 24 Flensburger Konzerte, dazu eine Tournee im Kultursommer Rheinland-Pfalz, ein WDR – Konzert im Ruhrpott und eines in Hamburg, zusammen mit klingenden Namen wie Hannes Wader, Ina Deter, Knuth Kiesewetter, Bill Ramsey, Ulrich Roski, Katharina Franck, Heinz Rudolf Kunze, Julia Neigel, Klaus Lage, Inga Rumpf oder Klaus Hoffmann – und immer dabei der ewige bundesdeutsche Geheimtipp Manfred Maurenbrecher – die Nacht der Lieder könnte immer so weiter stattfinden, aber man soll bekanntlich dann aufhören, wenn es am schönsten ist... Richard Wester lädt ein zur Darniere in sein Glashaus in Quern: 2 Tage, 2 Konzerte voller Spiellust in illustrierter Besetzung: Anne Haigis, Miu, Manfred Maurenbrecher, George Nussbaumer, Richard Wester feat.

Kerstin Sund, Gitarren; Stefan Warmuth, Bass; Stephan Genze, Drums  
Im ersten Set des Abends stellen sich die Interpreten „solo“ vor, im zweiten Teil gilt das kultige „Nacht der Lieder“-Spiel: Gemeinsam musizieren ohne Netz und doppelten Boden - mit Adrenalin pur.

Eintritt VVK € 43,- / Einlass 19 Uhr, Beginn 20 Uhr /

Kartenvorverkauf: the project

Tel. 04632 / 7560 Fax 7559 / e-mail: the.project@t-online.de /

www.richardwester.de. Die Veranstaltung wird unterstützt vom SBV Flensburg, der Nord-OstseeSparkasse, der Stadtwerke Flensburg, dem Kulturknotenpunkt SL-H, der Kreiskulturstiftung SL-FL



Wir laden ein zum...

## Oldtimertreffen

22. und 23. Juli von 10 – 17 Uhr  
Eintritt 4 € (Teilnehmer mit Fahrzeug frei!)

Zahlreiche motorisierte Legenden vergangener Jahrzehnte und sehenswerte Autoschätze können bewundert werden.

- Teilemarkt in der Kulturscheune
- Gastronomisches Angebot
- Ab 12 Uhr Präsentation & Vorstellung der Fahrzeuge
- Ab 15 Uhr Siegerehrung
- Live-Musik am Samstag

Weitere Infos unter: [www.gut-oestergaard.de](http://www.gut-oestergaard.de)

### Auf Gut Oestergaard:

Oldtimerfreunde zwischen den Meeren

Infos beim Vorsitzenden Rudi Bonde unter 0152-08639228

Teilnahme nur für Fahrzeuge die mindestens 30 Jahre alt sind.



Auf Gut Oestergaard

## Flens-Konzerte



### Flens-Folk-Night

Freitag, 28. Juli - 20 Uhr

Eintritt 18 € VVK (20 € AK)

- The Ceilidh Projekt & Friends
- Close to Water



### Flens-Jazzfrühschoppen

Sonntag, 30. Juli - 11 Uhr

Eintritt 13 € VVK (15 € AK)

- Holiday-Jazzband mit fröhlichem New Orleans und Dixieland, dargeboten von Musikern versch. Jazzbands, die nicht in Urlaub sind.



FLENSBURGER PILSENER



Tickets Online: [www.gut-oestergaard.de/unsere-events](http://www.gut-oestergaard.de/unsere-events)  
Offline: sh:z - Ticketcenter, Buchhandlung Liesegang, Neubauer Touristik oder Touristinfos in Flensburg, Glücksburg, Gelting und Schönhagen



# Sommervorträge 2023 des **NABU** Ostangeln

Ort aller Vorträge: Integrierte Station Falshöft

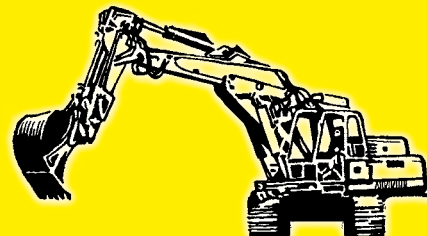
Falshöft 11, 24395 Nieby, Infos: 015111658901

<p><b>Dienstag,</b> <b>13.6.2023</b> <b>19.00 Uhr</b> <small>Integrierte Station Falshöft</small></p>	<p><u>Gerd Kämmer</u> <u>Extensive Beweidung als Schlüsselfaktor für die Artenvielfalt</u> Anders als die Mahd, die der Mensch erst seit wenigen hundert Jahren betreibt, handelt es sich bei der Beweidung um einen jahrmillionen alten Prozess, in dem sich ganze Ökosysteme in Koevolution entwickelt haben. Daher ist die extensive und naturnahe Beweidung ein so wichtiges Instrument im Naturschutz, das an vielen Stellen immer noch verkannt wird. Die Vorteile und Effekte der Beweidung werden in diesem Vortrag anhand der langjährigen Erfahrungen von Bunde Wischen dargestellt und erläutert.</p>	 <p><small>©gerd kämmer</small></p>
<p><b>Dienstag,</b> <b>27.6.2023</b> <b>19.00 Uhr</b> <small>Integrierte Station Falshöft</small></p>	<p><u>Nils Kobarg</u> <u>Unsere Naturschutzgebiete an der Ostsee im Klimawandel – Auswirkungen und die Reaktionen aus der Sicht des Naturschutzes</u> Mit der Klimaveränderung gibt es vielfältige Auswirkungen auch auf unsere Naturschutzgebiete in der Region. Steigender Meeresspiegel, lange Trockenphasen, Starkregenereignisse und Stürme wirken sich auch auf die Schutzgebiete aus. Auf welche Folgen, die aus naturschutzfachlicher Sicht nicht nur grundsätzlich negativ sind, müssen wir uns einstellen?</p>	 <p><small>© nils kobarg</small></p>
<p><b>Dienstag,</b> <b>11.7.2023</b> <b>19.00 Uhr</b> <small>Integrierte Station Falshöft</small></p>	<p><u>Jan Langmaack</u> <u>Faszination Ostsee am Beispiel der Flensburger Förde</u> Der Unterwasserfotograf Jan Langmaack zeigt faszinierende Unterwasserfotos der Ostsee, die er in über 20 Jahren fotografiert hat. Dabei wird nicht nur die Schönheit mit den farbenfrohen und gut getarnten Lebensformen vorgestellt, sondern auch auf die Bedrohung des Lebensraum durch Munitionsaltlasten und den menschlichen Einfluss deutlich.</p>	 <p><small>©jan langmaack</small></p>
<p><b>Dienstag,</b> <b>25.7.2023</b> <b>19.00 Uhr</b> <small>Integrierte Station Falshöft</small></p>	<p><u>Michael Fischer:</u> <u>Vögel in der Geltinger Birk</u> Über 200 Vogelarten finden im Laufe eines Jahres in der Geltinger Birk einen geeigneten Lebensraum zum Brüten, Rasten, Übersommern oder Überwintern. Welche Vögel lassen sich wo und wann am besten beobachten? Wie hat sich die Vogelwelt der Geltinger Birk in den Jahren seit der Wiedervernässung entwickelt?</p>	 <p><small>©michael fischer</small></p>
<p><b>Dienstag,</b> <b>8.8.2023</b> <b>19.00 Uhr</b> <small>Integrierte Station Falshöft</small></p>	<p><u>Heiko Grell</u> <u>Schönheiten der Geltinger Birk, ein botanischer Vortrag. „more than 1000 birds“</u> Im Bereich der Geltinger Birk leben über 500 Pflanzenarten, von denen 140 auf der Roten Liste verzeichnet sind. Wie schaffen es die Arten, den harten Lebensbedingungen der Küste mit Dünen, Stränden, Lagunen und Salzwiesen zu bestehen? Welche Strategien haben die Pflanzen ausgebildet und wie können sie von Salzwasser, Überflutungen, Sandumlagerungen und extensiver Beweidung profitieren? Was können wir dabei tun?</p>	 <p><small>©heiko grell</small></p>
<p><b>Dienstag,</b> <b>22.8.2023</b> <b>19.00 Uhr</b> <small>Integrierte Station Falshöft</small></p>	<p><u>Hildegard Wilske</u> <u>Der Schleswig-Holsteinische Naturraum - seine Grundlagen, seine Entwicklung, seine Gefährdung</u> Erdgeschichtlich ist Schleswig-Holstein jung. In seiner heutigen Form entstand es erst in und nach den Eiszeiten. Seine postglazialen, einst ausgedehnten Naturlandschaften sind nur in Restbeständen erhalten - daher schutzbedürftig. Nun gibt uns die sich beschleunigende Klimaerwärmung u. a. mit steigendem Meeresspiegel zu verstehen, dass unsere Lebensgrundlage auf der Erde insgesamt fragil ist. Als flaches Land zwischen den Meeren steht auch Schleswig-Holstein vor großen Herausforderungen.</p>	 <p><small>©hildegard wilske</small></p>
<p><b>Dienstag,</b> <b>5.9.2023</b> <b>19.00 Uhr</b> <small>Integrierte Station Falshöft</small></p>	<p><u>Norbert Voigt</u> <u>Auf den Spuren von Wildbiene, Grabwespe und Co - Vielfalt, Gefährdung und Schutz</u> In Schleswig-Holstein leben rund 600 verschiedene Wildbienen- und Wespenarten. Bienen sind wichtige Bestäuber von Wild- und Kulturpflanzen. Wespen sind Regulatoren in den Ökosystemen. Der Biologe Norbert Voigt gibt Einblicke in die Vielfalt, die faszinierende Biologie und die Gefährdung der einheimischen Arten. Hinweise zu Schutzmaßnahmen und Praxistipps zur Förderung der Insekten- und Artenvielfalt runden den Vortrag ab.</p>	 <p><small>©norbert voigt</small></p>



# Goos - Husby

Fuhrbetrieb • Containerdienst  
Tiefbau • Entsorgungsfachbetrieb



## Frachten

- **Absetzcontainer**  
in den Größen 3 m<sup>3</sup> bis 10 m<sup>3</sup>  
offen oder mit Deckel
  - **Abrollcontainer**  
in den Größen 10 bis 40 m<sup>3</sup>
  - **Asphalttransporte**  
mit Thermobehälter
- Wir liefern Ihnen Container nach Haus.

## Ausführung von

- **Baggerarbeiten**  
Minibagger · Kettenbagger  
Mobilbagger
- **Pflasterarbeiten**
- **Kellersanierung**
- **Fundamentarbeiten**
- **sämtliche Rohranlagen**
- **Kläranlagen**
- **sämtliche Erdarbeiten**
- **Abbrucharbeiten**

## Entsorgung von

- |                                  |   |
|----------------------------------|---|
| ■ <b>Bauschutt</b>               | ■ <b>Asbest</b>                             |
| ■ <b>Baustoffe auf Gipsbasis</b> | ■ <b>Holz A2/A3</b>                         |
| ■ <b>Folie</b>                   | ■ <b>Holz A4</b>                            |
| ■ <b>Papier/Pappe</b>            | ■ <b>Mineralwolle</b>                       |
| ■ <b>Gemischte Abfälle</b>       | ■ <b>Boden</b>                              |
| ■ <b>Glas</b>                    | ■ <b>Kohlenteer u. teerhaltige Produkte</b> |
| ■ <b>Grünabfälle</b>             | ■ <b>gem. Siedlungsabfälle</b>              |
| ■ <b>Metallschrott</b>           |   |

## Wir liefern Ihnen

- **Sand 0/2**
- **Brechsand**
- **Pflastersand**
- **Füllkies**
- **Betonkies**
- **gesiebten Mutterboden**
- **Recyclingmaterial**
- **Schottertragschicht**
- **Kiestragschicht**
- **Kieselsteine**
- **verschiedene Splittsorten**

## Recycling

- **Annahme von:**  
Bauschutt, Grünabfällen, Holz, Asbest, Mineralwolle, gem. Abfälle
- **Abholung von:**  
Recyclingmaterial, Füllkies, Sand, Kieselsteine, Mutterboden, Tragschicht, Brechsand

## ANGEBOTE IM JUNI

### Abholung/Anlieferung

Grünabfälle **8,50** €/m<sup>3</sup>

ges. Mutterboden **14,50** €/to

Alle Preise zzgl. MwSt.

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8 - 17 Uhr und Samstag 8 - 13 Uhr  
Keeleng 9 · 24975 Husby · Tel. 0 46 34 - 10 63 · Mobil: 0171 - 312 79 46  
info@goos-husby.de · www.goos-husby.de





## Die TSG Scheersberg holt Gold und Bronze bei den Deutschen Meisterschaften im Pickleball

Bei den Deutschen Meisterschaften der Trendsportart Pickleball holt Christian Freystedt Gold! Im Mixed kann er gemeinsam mit Andrea Klindworth die Bronzemedaille erkämpfen. Parallel hat Andrea die C-Lizenz für Pickleball erfolgreich absolviert und ist damit bestens vorbereitet für weitere Trainings-



einheiten mit ihren Schützlingen. Was aber ist eigentlich Pickleball? Und wie kam diese Sportart nach Steinbergkirche? Während der Wintermonate suchten ein paar Aktive der Tennissparte der TSG Scheersberg nach einer Möglichkeit sich anderweitig sportlich zu betätigen. Die Wahl fiel auf Pickleball. Dabei handelt es sich um einer Trendsportart aus den USA, die eine Mischung aus Tennis und Tischtennis ist. In Deutschland gibt es Pickleball erst seit ungefähr zehn Jahren. Der Platz ist fast so groß wie beim Badminton, das Netz nicht ganz so hoch wie beim Tennis, der Schläger doppelt so groß wie beim Tischtennis und ähnelt dabei einem Schneidebrett, wie man es aus der Küche kennt. Der Ball ist eine perforierte Plastikugel in Tennisballgröße. Unsere Pickleball-Pioniere spielten einmal die Woche mit wachsender Begeisterung in der Sporthalle. Nach und nach kam die Idee auf, dass Andrea und Christian bei den Deutschen Meisterschaften in Gelsenkirchen teilnehmen. Gesagt getan – und so kam es dazu, dass wir bei der TSG Scheersberg nun über die gewonnenen Gold- und Bronzemedailles sehr stolz sein dürfen. Wie geht es aber nun weiter mit Pickleball in Steinbergkirche? Außenplätze gibt es keine. Die Halle ist auch im Sommer stark frequentiert und die Tennissaison steht auch in den Startlöchern. Es gibt aber die Idee das Ganze im Herbst wieder aufzunehmen und eine Pickleball-Sparte bei der TSG Scheersberg zu gründen. Und dann nächstes Jahr, vielleicht mit einer größeren Besetzung bei den 5. Deutschen Meisterschaften in Gelsenkirchen anzutreten.

**Bei Interesse an Pickleball wendet Euch gerne an Andrea Klindworth unter 01520 2193113.**

## 6. Scheersberger Spendenlauf bei traumhaften Frühlingswetter



Der Ostersonntag stand in Steinbergkirche im Zeichen des Laufsports. Insgesamt gab es 123 Anmeldungen. Der Scheersberger Spendenlauf steht für Spaß an der Bewegung zum guten Zweck. Daher gibt es keine offizielle Zeitmessung, es werden lediglich die Zeiten der ersten drei Damen und Herren per Hand gestoppt. Bei strahlendem Sonnenschein bot das bunte Rahmenprogramm für alle jede Menge Spaß. Moderator Hanno Reese durfte zunächst die Jüngsten begrüßen. Beim Bambini-Lauf ging es auf eine Sportplatzrunde. Im Ziel angekommen, wurden die Kinder vom Osterhasen persönlich gefeiert und konnten sich eine Medaille und ein Überraschungsei als verdiente Belohnung abholen. Corinna Szech hatte 300 Überraschungseier gespendet und es sich nicht nehmen lassen, diese als Osterhase selbst zu verteilen. Der Inklusionslauf mit einer Strecke von 3 km fand in diesem Rahmen zum ersten Mal statt. Hier konnte die Strecke gelaufen, gegangen, mit dem Bollerwagen, dem Kinderwagen oder auch dem Rollstuhl absolviert werden. Der dreifach gemeldete Lasse Grimm vom TSV Kropp (3km, 5km und 10 km) pulverisierte den Streckenrekord und war nach 10:45 Min wieder im Ziel. Als schnellste Frau folgte Margareta Munkwitz in 16:50 Min. Beim Kurzlauf von 5km kam es zu einem Doppelsieg für Dänemark. In schnellen 17:20 Min erreichte Steffen Thomsen die Ziellinie, seine Frau Anne-Mette Grevsen Thomsen siegte in 19:32 Min. Jens Wriedt kämpfte als einziger Starter beim Nordic Walking über 5 km gegen die Uhr und kam nach flotten 37:43 Min wieder an der Ziellinie an. Beim HGV Steinbergkirche läuft-Lauf von 10 km wurde um den begehrten Wanderpokal des HGV gekämpft. Diesen konnte Nis Negel von Spiridon Schleswig mit 40:10 Min und Jana Diederichsen in 50:05 Min von Marion Petersen vom HGV Steinbergkirche in Empfang nehmen. Die TSG Scheersberg bedankt sich bei allen Helferlein und Teilnehmenden. Wir freuen uns auf die nächste Ausgabe am Ostersonntag 2024.

**Anika Nissen**

## Jahreshauptversammlung des TSV Rundhof-Esgrus

Zur Jahreshauptversammlung des TSV Rundhof-Esgrus konnte der 1. Vorsitzende Peter Johannsen 30 Mitglieder in der Mehrzweckhalle Bojum begrüßen. Zunächst hatte der Bürgermeister der Gemeinde Esgrus das Wort. Er lobte die tolle Jugendarbeit und versprach, den Verein auch weiterhin finanziell zu unterstützen. In seinem Jahresrückblick berichtete der 1. Vorsitzende, dass das vergangene Jahr zunächst noch durch das Thema „Corona“ geprägt wurde. Er bedankte sich bei allen Mitgliedern, dass sie dem TSV treu geblieben sind und es nahezu keine „Coronabedingten“ Vereinsaustritte gab. Ein großer Dank galt allen Trainer\*innen und Betreuer\*innen, die nach dem Neustart besonders den Jugendlichen wieder den Spaß am Sport zurückgegeben haben. Die Fußballabteilung nimmt z.Zt. mit 7 Mannschaften am Spiel-

# SPIELZEUGRING EDER

Öffnungszeiten

Montags bis Freitags  
09:00 Uhr – 13:00 Uhr  
14:00 Uhr – 18:00 Uhr

Samstags  
09:00 Uhr – 13:00 Uhr

**24966 Sörup  
Bismarckstr. 1a  
Tel. 0 46 35 - 21 02  
www.spielzeug-eder.de**

## MONATS- KNALLER

30%  
9,99  
14%  
gespart!

Nur solange der Vorrat reicht!

betrieb teil, wobei jedoch anzumerken ist, dass es im Jugendbereich schwieriger wird, genügend Kinder und Jugendliche zu finden, um die Mannschaften voll zu kriegen. Im Seniorenbereich gibt es mittlerweile eine gut funktionierende Spielgemeinschaft mit der TSG Scheersberg. Des Weiteren gibt es sportliche Aktivitäten in den Bereichen Tischtennis, Badminton, Kindersport und Gymnastik. Ein weiterer Dank ging an die aktiven Schiedsrichter und den Platzwart im Verein. Kassenswartin Heinke Berendsen konnte von einer sehr stabilen Kassenlage des Vereins berichten. Bei den anschließenden Wahlen kam es ohne Gegenstimmen zu folgenden Ergebnissen: Peter Johannsen (1. Vorsitzender), Heinke Berendsen (Kassenswartin) und Sandra Döhrwaldt (Schriftwartin) wurden wiedergewählt. Zur zweiten Kassenprüferin wurde Denise Rödiger gewählt. Der Tagesordnungspunkt „Ehrungen“ beendete die diesjährige Versammlung. Für 20-jährige Mitgliedschaft wurden Marie Luise Bremer und Hans-Walter Mangelsen geehrt. Für 30 Jahre Vereinstreue geht der Dank an Patrick Hansen und für 40 Jahre erhielten Thomas Johannsen (Dr.) und Asmus Schmidt die goldene Ehrennadel. Nach 50 Jahren Mitgliedschaft wurde Klaus-Peter Hansen zum Ehrenmitglied des TSV Rundhof-Esgrus ernannt. Mit einem Dank an alle Anwesenden für die harmonische Veranstaltung und guten Wünschen für die nächsten Monate schloss der 1. Vorsitzende Peter Johannsen die Versammlung.

**Peter Johannsen**

**Das Mini-Sportabzeichen im ev. Bewegungskindergarten Esgrus**



Am 09. Mai war es wieder soweit – unsere Schulis konnten das Mini-Sportabzeichen bekommen. In einer spannenden Piratengeschichte mit verschiedenen sportlichen Aufgaben, wie laufen, balancieren,

werfen, usw. war es das Ziel, den Schatz von Pirat Fabian zu finden. Mit viel Teamwork und Ausdauer, die die Kinder bereits im Lauftraining erworben haben, haben sie es geschafft, die Schatztruhe, gefüllt mit goldenen Medaillen, zu finden. Zum Ende gab es für jedes Kind noch eine Urkunde mit Piratennamen für das erworbene Mini-Sportabzeichen. Das Laufprojekt endet für die Kinder mit einem Abschiedslauf und Abendpicknick in Koppelheck.

Jetzt können die Kinder fit in den Sommer und in die bevorstehende Schulzeit starten.

**Tina, Maren und Gotje**

**Sommermarkt auf dem Spielplatz mit Kinder - Rallye und Tombola**

**Sonntag, den 11.06.2023**  
**10-14 Uhr**  
 im Kindergarten  
 Esgrusschauby 7, 24402 Esgrus

*Familien Flohmarkt*  
*Handmade Deko* *Holzarbeiten*  
*die Feuerwehr* *Seifenblasen Station*  
*Wurst und Snacks*

*Kosten:*  
 für Privat 5€ & etwas Herzhaftes  
 für Gewerbliche 10€

*Anmeldungen bis 03.06.2023 gerne bei*  
 Melina Clausen  
 Tel. 0160/92355208

*Ein großer Dank geht auch an unsere Sponsoren:*  
 Spielwaren Geschäft Eder & Spielwarengeschäft Schmidt / Edeka / Piccolo  
 Team Baucenter / die Nospa / Stolz / Rewe / Bäckerei Gosch / Rzeheer  
 Imbau2Play / die Barmer / Mc Donalds / Neue Apotheke am Dehnhof  
 Waffenwerkstatt Angela Wg / Josera / Barfußpark Schwabendorf  
 Klauenpflege Michael Clausen / Adventure Jyrdgolf Holbriss

*Alle Erlöse vom Wurst-Verkauf und der Tombola kommen den Kita-Kindern zugute*

Liebst Du Dein KFZ ...   
**lass es reinigen von ... A - Z**  
**- Fahrzeugreinigung -**  
 Fahrzeugaufbereitung / Lackaufbereitung  
 Schrift- und Folienentfernung  
 Siegfried Neuwerth · 24395 Niesgrau · Alter Bahndamm 8  
**Mobil 0179 - 99 288 16**  
**Tel. 0 46 32 - 87 62 89 · Mobil 0173 - 340 14 79**

  
**Petro Malerei**  
 Lorenz Petersen  
 Meisterbetrieb  
 0176 - 82116263 o. 04632 - 875 303  
 petersen@petromalerei.de  
 www.petromalerei.de  
 Maler- und Tapezierarbeiten • Fußbodenbeschichtung  
 Fassadengestaltung • Lackierarbeiten • Spachtel-Technik

**MONTAGEBAU**  
**Hänsgen**  
 Inh. Benjamin Hänsgen

**Einbau von: Fenster und Türen · Schränke**  
**Zimmertüren · Zäune und Tore**  
**Laminat und Parkett · Reparaturservice**

**18 63 04**  
 Christiansfeld 8 **Tel. (0 46 43)**  
 24395 Stenderup **Fax (0 46 43) 18 58 15 · Mobil 0177 - 3 40 29 14**





## Unser Frühjahr in der Ev. Kita Siebenstern

Seit Beginn des Jahres 2023 erleben

wir in der Kita Siebenstern wieder viele tolle Aktionen und Angebote. Angefangen mit einem Besuch von Krocky für die Zahnprophylaxe, kam schon wenige Tage später die Polizeipuppenbühne aus Flensburg zu Besuch. Gemeinsam mit den Polizisten wurden am Ende des Tages alle Kinder zu „Kantsteinhelden“ gekürt und wissen nun super darüber Bescheid, wie man sich im Straßenverkehr verhalten muss. Darüber hinaus beschäftigten wir uns innerhalb des pädagogischen Teams mit



der Umstellung unseres Beobachtungsverfahrens. Seit mehreren Monaten haben wir den EE-Ansatz (Early Excellence) fest in unserem Alltag integriert. Dadurch ergeben sich rund um den Geburtstag der Kinder tolle „Sternstunden“, in denen wir gemeinsam mit den einzelnen Kindern spannende und individuelle, auf die Stärken und Interessen angepasste Angebote erleben. Im Anschluss werden für die Kinder Situationsbücher erstellt, in denen wir diese einzigartigen Momente und Entwicklungen für die Kinder festhalten. Mit Beginn des Frühlings bekamen wir vor unserem Osterfest an drei Tagen Besuch von der Freiwilligen Feuerwehr in Steinbergkirche. An zwei Vormittagen erforschten und entdeckten wir gemeinsam alles rund um das Thema „Feuer“. So erfuhren wir z.B. wie aus einem „guten“ Feuer ein „böses“ Feuer werden kann und mit welcher Ausrüstung die Feuerwehr zum Einsatz fährt. Außerdem bekamen wir die Gelegenheit zu erproben, wie wir einen richtigen Notruf absetzen und welche relevanten Informationen wir am Telefon weitergeben müssen. Bei einem Probealarm besprachen wir gemeinsam, wie wir im Ernstfall reagieren müssen und was wir dabei zu beachten haben. Zum Abschluss der Brandschutzwoche besuchte uns die Feuerwehr noch mal mit den Einsatzfahrzeugen und gab uns eine Einführung und ausführliche Erklärung zu sämtlichen Geräten.

Insgesamt erlebten wir alle ein spannendes Frühjahr und freuen uns schon jetzt auf die weiteren Planungen für den Rest des Kitajahres.

Sonnige Grüße sendet das Team der Ev. Kita Siebenstern Steinbergkirche.

Malgorzata Seeland

## 10-jähriges Jubiläum der Ev. Kita Siebenstern Steinbergkirche

Hurra! Hurra! Wir feiern Jubiläum!

Jubiläum



Am 09.09.2023 ist es so weit und wir von der Ev. Kita Siebenstern Steinbergkirche feiern unser 10-jähriges Jubiläum. Ab 11:00 Uhr laden wir alle Kinder, Eltern, Mitarbeiter und alle Freunde der Kita zu einem großen Fest ein. Gerne begrüßen wir auch ehemalige Kinder, Eltern sowie Mitarbeiter und freuen uns über jeden Besuch. Es erwartet Euch ein buntes und ereignisreiches Rahmenprogramm für Groß und Klein.

Fühlt Euch willkommen und erlebt mit uns ein schönes Zusammenkommen anlässlich unseres Jubiläums.

## Paul Klee hautnah

in der Ev. Kita Siebenstern Steinbergkirche



Angefangen mit kleinen Inspirationen und Büchern im Kreativraum erlebten wir im Frühjahr in einem besonderen Kunstprojekt den Maler Paul Klee hautnah. Gepackt von der Geschichte und Biografie Paul Klees stürzten sich die Kinder auf Pinsel, Farben und Papier. Eifrig wurden anfangs sämtliche Bilder aus der Galerie des Künstlers nachgemalt und schon wenige Zeit später ließen sich die Kinder von ihrer Kreativität ergreifen. Sie schufen eigene faszinierende und abstrakte Werke,

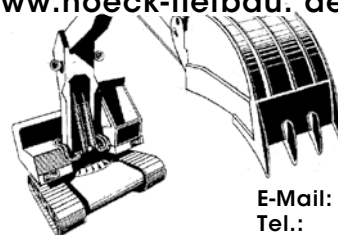


☎ 04637 1911

[www.erdbeerhof-timm.de](http://www.erdbeerhof-timm.de)

## HOECK Tiefbau GmbH

[www.hoeck-tiefbau.de](http://www.hoeck-tiefbau.de)



E-Mail: [hghoeck@t-online.de](mailto:hghoeck@t-online.de)

Tel.: 04632 / 7895

Fax: 04632 / 7657

Autotel.: 0171 / 690 12 00

Steinbergholz · 24972 Steinberg



welche das gesamte Farbspektrum erstrahlen ließen. Der Gedanke daran, dass Maler und Künstler ihre vollendeten Werke immer mit einem Namen versehen haben, ließ auch unsere kleinen Künstler nicht los. Somit wurden sich also nicht nur abstrakte Werke und Bilder überlegt sondern es ergaben sich auch Titel wie etwa „Der alte Mann“ oder „Gold Mädchen“. „Mein Bild ist 37 Euro teuer“. Diesen oder ähnliche Sätze hörten wir auf einmal aus mehreren Ecken und Gesprächen. So wurden sich anschließend nicht nur Titel sondern zeitlich auch Preise überlegt. Schließlich hat Paul Klee das ja auch gemacht. Wir waren uns alle einig, dass die wunderschönen Werke unbedingt in der Kita ausgestellt werden müssen. So luden wir die Eltern zu einer mehrtägigen Ausstellung ein und die Kinder hatten die Möglichkeit, ihre Kunstwerke zu präsentieren und sämtliche Fragen rund um Paul Klee zu beantworten. Somit fand ein unglaublich schönes und nachhaltiges Projekt einen würdigen und stolzen Abschluss.

**Kreative Grüße aus der Ev. Kita Siebenstern.**



*Klaus Andersen (Schulleiter Dänische Schule Hattlund-Langballig),  
Ulla Bay Kronenberger (1. Vors. des Fördervereins) und  
Annika Zander (Leiterin Dänischer Kindergarten Hattlund)  
mit den neuen Spendendosen*



**Information und Aktuelles  
über den Förderverein  
Hattlund Kindergarten  
und Hattlund-Langballig  
dänische Schule e.V.**

Mit diesem Informationsschreiben möchten wir uns gerne vorstellen, erzählen wofür wir stehen und was wir tun. Der Förderverein wurde 2020 von sieben freiwilligen Eltern auf ehrenamtlicher Basis gegründet. Unser Ziel ist es die Institutionen dänischer Kindergarten und Schule mit verschiedenen Aktionen und Veranstaltungen zusätzlich zu unterstützen sowie ein eigenständiges Organ zu haben, welches nicht dem dänischen Schulverein unterliegt. Der Verein besteht derzeit aus Ulla Bay Kronenberger (erste Vorsitzende), Carola Schimke (zweite Vorsitzende), Florian Zander (Kassenwart) und Maike Husfeld (Schriftführerin). Zurzeit haben wir ca. 50 treue Mitglieder. Jede/r Interessierte/n kann Mitglied werden und der Mitgliedsbeitrag beträgt mindestens 10 Euro pro Jahr. Bei einmaligen Spenden stellen wir gerne eine Spendenbescheinigung aus. Das Anmeldeformular ist über die erste Vorsitzende Ulla Bay Kronenberger per Email: ulla@ullabay.de oder telefonisch 0173 6012454 erhältlich. Im Jahr 2023 freuen wir uns bei zwei öffentlichen Veranstaltungen in Hattlund aktiv zu sein:

**1. Jahrestreffen der dän. Minderheit am Samstag den 10.6.23 ab 16 Uhr**

**2. Natur-und Draußentag am Samstag den 23.9.23 von 10 bis ca.16 Uhr**  
Die Veranstaltungen finden draußen auf dem Schulgelände in Hattlund statt und wir würden uns freuen viele von Ihnen dort begrüßen zu dürfen. Für alle Besucher, die mit Fahrrad oder in Fahrgemeinschaften kommen, gibt es einen Aufkleber mit unserem Logo, da es vor Ort wenig Parkplätze gibt. Jede/r ist willkommen! Bei den Veranstaltungen verkauft der Förderverein z.B. Kaffee und Kuchen, dessen Erlös den Kindern zugutekommt. Zurzeit fördern wir die Umgestaltung des Kindergartens mit dem Profil Naturkindergarten und erweitern in der Schule den Kletterturm im Außengelände. Ein weiterer großer Punkt, der uns am Herzen liegt, ist die Einführung einer Geschwindigkeitsbegrenzung auf der B199 bzw. eine kindergerechte Verkehrssituation, damit unsere Kinder die Nordstraße sicher und eigenständig überqueren können. Nach wie vor werden Autos hier bevorzugt und verhindern einen klimafreundlichen Schulweg. Zu diesem Thema hatten wir rückblickend im Herbst 2022 eine Aktion gestartet, indem wir eine riesige Strohuppe auf dem Kreisverkehr bei der Nordstraße aufgestellt haben. Wir hoffen nach wie vor, dass die Politik und unsere Interessenvertreter uns in diesem Thema unterstützen, auch wenn es langwierig und mühsam ist.



**MB SERVICE GMBH**  
KFZ-TECHNIK-AGRAR-TRANSPORT  
Truck-Service • Meisterbetrieb

Truck- Service  
Transporter- Service  
Wohnmobil- Service

Oder einfach bewerben unter  
bewerbung@mbservice-wees.de

**WIR BILDEN AUS!**  
Berufskraftfahrer/in  
NFZ-Mechatroniker/in  
Kaufmann/frau für  
Spedition & Logistikdienstleistung

Meister-Werkstatt für LKW, PKW und Transporter  
MB Service GmbH, Birkstück 9a, 24999 Wees  
Tel. 04631-5779791 – www.mbService-Wees.de

Als nächste Aktion werden wir jeweils eine Spendenbox bei EDEKA in Steinbergkirche und Langballig aufstellen und hoffen damit noch ein paar extra Silberlinge für unsere Kinder zu bekommen. Auf dem beigefügten Foto sehen Sie von links nach rechts: Klaus Andersen (Schulleiter dänische Schule Hattlund-Langballig), Ulla Bay Kronenberger (1. Vors. Des Fördervereins) und Annika Zander (Leiterin Kindergarten Hattlund) mit den neuen Spendendosen. Die Spendendosen in Steinbergkirche finden sich im Kassenbereich und im Edeka Langballig in der Pfandrückgabe. Wir bedanken uns herzlichst bei Michael Borowski (Edeka Steinbergkirche) und bei Hartwig & Senol (Edeka Langballig), damit dies ermöglicht wird. Bei Fragen und Anregungen steht Ihnen Ulla Bay Kronenberger unter ulla@ullabay.de oder 04632/4030285 gerne zur Verfügung. **Ihr Förderverein**



### ADS-Kneipp-Kindertageseinrichtung Umgestaltung Außenkrippenbereich

Im Zuge eines Zielvereinbarungsgespräches, das einmal jährlich zwischen Leitung und allen MitarbeiterInnen stattfindet, ist die Erweiterung und Umgestaltung für ein attraktiveres Spielangebot der Krippenkinder im Krippenaußenbereich formuliert worden. Hierzu wurden

Ideen gesammelt, eine detailliertere Planung der Materialien und Kostenvoranschläge eingeholt. Nach Klärung der finanziellen Möglichkeiten kann nun dieses Ziel umzusetzen werden. Da eine Kindergartenmutter selbst im Tiefbau arbeitet und die Möglichkeit hat, mit ihrem Partner einen Mini-Bagger der Firma "Baum Service Nord"



auszuleihen, wurde kurzerhand ein Termin gefunden, um einen Wall zu ebnet. Der vorhandene Zaun des Krippenbereiches kann nun erweitert werden, somit gewinnen wir mehr Spielfläche für die Krippenkinder und können diese um eine weitere Spielattraktion ergänzen. Wir möchten uns an dieser Stelle ganz besonders bei Frau Steffens und Herrn Paulsen (Gartenbau und Baumpflege Nieby) für ihren Einsatz bedanken. **Text und Bild: Petra Kluge**

### Willkommen im Mittelalter

Wie haben eigentlich die Menschen früher gelebt, wie zum Beispiel die Wikinger, Könige und die „einfachen“ Menschen wie du und ich? Wie lange ist es her? Was gab es noch nicht? Wie verlief der Alltag eines Bauern oder Königs? Diese und viele Fragen mehr, beantworten und erleben wir im Laufe unseres Großprojekts „Mittelalter“. Erstmal wurde der Gruppenraum in eine Burg umgewandelt und die Ritter-

tafel aufgebaut. So wird jeden Tag ein neuer König und eine Königin ausgelost, die über die Ritter und das Gesinde regieren dürfen. Zur Tafelrunde spielen die Spielmänner passende Mittelaltermusik und es wird „Rotwein“ (Fruchtete) gereicht. Wer dem König nicht gehorcht, wird in den „Kerker“ gebracht. Der Zeitstrahl an unserer Wand reicht von den Dinos über Ägypten, die Antike, das



Mittelalter, bis hin zum heutigen Tag. Somit haben die Kinder wenigstens visuell eine kleine Vorstellung, wie lange dies alles schon her ist. **Text: Antje Dankert**

### Zum Schluss ein Kneippchen:

Ein Junge (5 Jahre) findet einen Informationsbrief von der Gruppenleitung für die Eltern in seinem Rucksack und sagt: „Guck mal Fanny und Antje, ich habe eine Sprachnachricht gefunden!“



### Verstärke unser Team!

Die Kinder aus der Ev. Kita Kieholm suchen: **Eine pädagogische Fachkraft (m/w/d)**  
Wir sind eine lebendige, Evangelische Kita in Ostseenehe, Hasselberg. Alle Infos: [www.stellenvermittlung-nordkirche.de](http://www.stellenvermittlung-nordkirche.de)  
Kita Kieholm 04642/6003, [ev-kiga-kieholm@web.de](mailto:ev-kiga-kieholm@web.de).

#### Sie bringen mit:

- Eine abgeschlossene Ausbildung als Erzieher\*in oder sozialpädagogische\*r Assistent\*in
- Freude an der Betreuung der Kinder und am Elternkontakt
- Organisationsfähigkeit
- Selbstständiges Arbeiten und Durchsetzungsvermögen
- Teamfähigkeit
- Ideen und Kreativität
- Inklusive und partizipative Haltung

#### Wir bieten Ihnen:

- Ein befristetes Arbeitsverhältnis mit 30 Stunden/Woche.
- Eine anspruchsvolle, interessante und sehr vielseitige Tätigkeit
- Ein Gehalt je nach vorliegender persönlicher Qualifikation, (Sonderzahlungen, betriebliche Altersvorsorge)
- Raum für eigene Ideen
- Einen innovativen Arbeitsplatz
- Viele tolle Kinder
- Die Möglichkeit, sich stetig fortzubilden.
- Regelmäßige Team- und Dienstbesprechungen
- Eine inklusive Grundhaltung
- Supervisionen

 **e-masters**



**INTELLIGENT  
MODERNISIEREN.DE**

Ihr Ansprechpartner  
für moderne Elektrotechnik.

**Elektro**  **Wende**

Brunsholm 13  
24402 Esgrus  
Tel. 0 46 37/2 29  
[www.elektro-wende.de](http://www.elektro-wende.de)

 **Paulsen** 

— Meisterbetrieb seit 1935 —

**Dachdeckerei Fassaden Bauklempnerei**



Sterup · Terkelsmai 15  
**Tel. 0 46 37 - 19 88**  
[www.klempnerei-paulsen.de](http://www.klempnerei-paulsen.de)





## Wald- und Naturkindergarten Geltinger Birk e.V.

### „Willkommen neues Tiny House“

Am Freitag den 05. Mai durften wir mit 80 Besuchern unser neues Tiny House in Falshöft einweihen. Nach herzlichen Reden unseres Vorstandes, des Geschäftsführers Carl-Felix Lentz von noordsk.studio GmbH und unseres Bürgermeisters Dirk Hansen, wurde der Schlüssel übergeben und die Erzieherinnen bestaunten das Haus



mit den Kindern zusammen. Sofort begannen sie das tolle „Guckloch“ als Eisdiele zu bespielen. Auch die Liegefläche vor dem wunderschönen riesen Fenster am Ende des Hauses wurde eingekuschelt und den Familienmitgliedern von dort aus zugewunken. Auch die bunten stapelbaren Holzhocker mussten ausgiebig getestet werden. Strahlende Augen von allen Seiten haben das Tiny House bereichert. Dort werden unsere Kinder in Zukunft bei schlechtem Wetter gemütliche Lesestunden verbringen, Bilder malen, basteln, spielen und sich auf die Schule vorbereiten. Wir möchten noch einmal ein herzliches Dankeschön an die noordsk.studio GmbH richten, für dieses wundervoll erbaute Tiny House, an den Vorstand für die gute Organisation, an alle Spender und an Familie Bothe/Stamm, dessen Bauwagen so viele Jahre ein super Unterschlupf, Spiel- & Lernort für unsere Kinder und Arbeitsplatz für unsere Erzieherinnen sein durfte. Möchtet ihr noch mehr Eindrücke von unserem Kindergarten bekommen, dann schaut doch mal auf unserer Homepage [www.waldkindergarten-geltinger-birk.de](http://www.waldkindergarten-geltinger-birk.de) vorbei.

Liebe Grüße von Doreen Buschmann (Bild und Text)

## Achtung, Achtung! Hier kommt die Polizei!



Jedes Kind kennt die Polizei. Kein Wunder, denn mit ihren blauweißen Einsatzwagen mit Blaulicht und Martinshorn ist die Polizei kaum zu übersehen. Doch so richtig kennen wir die Polizei eigentlich auch nicht, denn wir in Kieholm sehen sie ja meistens nur im Einsatz. Auch bei uns in der Kita war die Polizei vor einigen Monaten im Einsatz: Sie haben direkt bei uns die Geschwindigkeit der Autos gemessen und überprüft, ob sich auch alle an die 30 km/h halten (die allermeisten haben es getan!) Die Kinder standen am Zaun und haben sich natürlich sofort mit den Polizisten unterhalten. So hatten wir einen Kontakt zur Polizei geknüpft und einige Wochen später haben uns zwei Polizistinnen besucht. Mit ihrem Einsatzwagen kamen sie auf unserem Hofplatz und hatten richtig viel Zeit mitgebracht. Gemeinsam im Kreis haben sich die beiden Polizistinnen vorgestellt und uns gezeigt, welche Gegenstände sie immer bei sich tragen. Viele davon durften wir auch anfassen z.B. die Handschellen. Unsere Kinder waren sehr beeindruckt und hatten viele Fragen: Habt ihr schon Verbrecher gefangen? Habt ihr ein Gefängnis? Wie wird man Polizist? Zum Schluss ging es noch nach draußen zum Auto. Mit Begeisterung haben wir uns alles angeschaut und angefasst. Wirklich toll, die Polizei so nahe und mit viel Freude kennenzulernen. Vielen Dank an Frau Nagel und ihre Kollegin! Das Thema Polizei ist natürlich jetzt über viele Wochen unser Hauptthema in der Kita; z.B. haben wir Polizeiautos gemalt, Kellen gebastelt und viele Bücher zum Thema aus der Bücherei ausgeliehen. Zum Abschluss besucht uns demnächst noch die Polizei-bühne aus Flensburg mit einem Theaterstück. **Text und Fotos: Britta Greve**



*Tschüss, altes Haus!*  
War schön mit Dir!



Wenn auch Sie planen Ihre Immobilie zu verkaufen, berate ich Sie gern. In aller Ruhe, kostenlos und unverbindlich. Ich freue mich auf Ihre Kontaktaufnahme.

Herzlichst

*Kerstin Gutenberger*

[www.gutenberger.immo](http://www.gutenberger.immo)

04634 93 13 216

**Uhrmachertradition  
seit über 100 Jahren**

**Peer's  
Uhrenkate**  
Inh. Peer Winter  
Uhrmachermeister

**Wir reparieren Uhren  
jeglicher Art in hauseigener Werkstatt.**

Unsere Büdchen im Aussenbereich sind wieder zu unseren Öffnungszeiten geöffnet.  
Dort findet Ihr vieles zum Thema Grillen, Garten, Terrasse & Campen.

Schleswiger Str. 57•24986 Satrup•Tel.(04633) 1452  
[info@uhrenkate.de](mailto:info@uhrenkate.de) • [www.uhrenkate.de](http://www.uhrenkate.de) und auf facebook





### Die Grundschule Steinbergkirche wird 50!

Am 30. Juni feiert

die Grundschule Steinbergkirche ihr 50. Schuljubiläum mit einem Sommerfest. Dazu laden wir herzlich ein, auch ehemalige Schülerinnen und Schüler aus dieser Zeit. Wir beginnen mit einem kurzen Festakt um 14.30 Uhr in der Turnhalle, anschließend beginnt dann das Sommerfest mit bunter Spielwiese, Kaffee und Kuchen, Eis und Getränken und einer Grillwurst zum Abschluss. Eine Reise in die Vergangenheit bietet eine kleine Ausstellung mit Bildern aus dieser Zeit. Wir freuen uns auf euch und Sie!

Die Schulgemeinschaft der Grundschule Steinbergkirche



### Grundschule Steinbergkirche: Klassenfahrt auf die Insel Amrum

Seit vielen Jahren fahren wir mit unseren 4. Klassen für 5 Tage auf Klassenfahrt in das Schullandheim Ban Horn auf Amrum. So auch in diesem Jahr: Am 8. Mai machten wir uns auf den Weg und kamen nach einer zweistündigen Fährüberfahrt in Wittdün an und wurden von einem Schulbus bis vor das Schullandheim gefahren (Nett, die Menschen auf Amrum!). Als alle Zimmer bezogen waren, begann unser Klassenfahrtleben: Toben und Buddeln am Strand (Kniesand), Besuch des Naturschutzzentrums in Norddorf, Tobedüne, Ausflug zum Leuchtturm, Shoppen in Wittdün, Spielen im Gruppenraum, Disco mit Hausmeister Hector, Heimweh haben, Bernsteine schleifen, Schlüsselanhänger knoten... Ein andächtiger Moment war der Besuch des „Friedhofs der Namenlosen“ in Nebel, auf



dem die Amrumer bis in die 50er Jahre des letzten Jahrhunderts angespülte Leichen würdig bestatteten.

Schließlich packten wir am Freitagmorgen unsere Koffer und fuhren bei bestem Wetter wieder nach Hause. Ein besonderer Dank gilt dem Team von Ban Horn und den Eltern, die den Transport zum Anleger in Dagebüll übernommen haben.

Peter Hinrichsen und Yvonne Fischer



### Projektwoche „Fit von Kopf bis Fuß“

In der Steruper Grundschule war was los! Schule in Sterup wieder einmal ganz anders. Die Ranzen blieben eine ganze Woche lang zu Haus und es gab – zur Freude der Kinder (und auch der Eltern?) – keine Hausaufgaben.

Die Projektwoche „Fit von Kopf bis Fuß“ machte ihrem Namen alle Ehre. Das Team bestehend aus Kolleginnen, (Pool-) Schulbegleitungen, Schullasistenz, Schulsozialarbeiterin, FSJ-lerin und DAZ-Lehrkräften hatte ein vielfältiges Programm vorbereitet. Bei den Bären, Eulen, Hunden und Delfinen ging es hoch her, alles drehte sich in dieser Woche um Bewegung/Tanzen, gesunde Ernährung und Entspannung. Eine großzügige Spende (Äpfel und Bananen) von Edeka Böhme aus Sterup bereicherte das gesunde Frühstück. Die Schulkinder bereiteten Leckeres für eine Brotdose oder Müsli zu, unterschieden gesunde von ungesunden Nahrungsmitteln, lernten den Unterschied von Obst und Gemüse kennen, sortierten viele verschiedene Obst- und Gemüsesorten und erfuhren etwas über die Nahrungspyramide und/oder den Ernährungskreis. Sie säten und pflanzten, schrieben Steckbriefe von Pflanzen, setzten sich mit den Themen Gefühle und Mobbing auseinander,

# peters

## Wärmetechnik

Ihr Fachbetrieb für Haustechnik in Angeln. Seit 1976.

<ul style="list-style-type: none"> <li> • Wärmepumpen</li> <li> • Pelletheizung</li> <li> • Solarthermie</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li> • Hybridheizung</li> <li> • Gas-Brennwert</li> <li> • Ölheizung</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li> • Sanitär</li> <li> • Bäder</li> <li> • Fliesen</li> </ul>
---	--	--

Peters Wärmetechnik • Hauptstr. 75 • 24405 Mohrkirch • 04646-234  
mail@peters-waermetechnik.de • www.peters-waermetechnik.de

### Ihr Bauprojekt in vertrauensvollen Händen

- Beton- und Mauerarbeiten
- Sanierung von Altbauten
- Tiefbau- und Pflasterarbeiten

Bartelsen und Villbrandt Bauunternehmen GmbH & Co. KG

Amisser Straße 67 • 24376 Kappeln

☎ 0 46 42 / 10 55 • ✉ info@bartelsen-villbrandt.de

# NEU!

## Jetzt in Sörup!

Jetzt mit Ausstellung!

Vereinbaren Sie **jetzt** Ihren Termin bei uns!

0174-6984774

Designböden - Parkett  
Teppichböden • Aufarbeitung  
Schleifen von Holzböden

LIEVERSCHEIDT

Schulstr. 31 • 24966 Sörup      Parkett - Laminat - Design

Wir-Legen-alles-flach.de





spielten Bewegungsspiele und tauschten sich über ihre sportlichen Hobbys aus. Die Kinder hatten im Vorfeld überlegt, dass bei dem Thema „Fit von Kopf bis Fuß“ die Entspannung nicht fehlen darf. So genossen die Kinder Traumreisen und Quarkmaske oder entspannten sich beim Yoga. Der Renner war der Beautysalon der Bärenklasse/1, es wurden die Nägel lackiert und die Haare frisiert. Die Viertklässler holten sich sofort einen Termin! Unter der Leitung von Betty und Sascha von der Dance Factory Nord studierten die über 100 Steruper Grundschul Kinder jeden Tag zwei Schulstunden ein ca. 30-minütiges Tanzprogramm ein. Vor den staunenden Augen ihrer zahlreich erschienenen Eltern und Großeltern endete diese Projektwoche mit einer beeindruckenden Vorführung. Wir bedanken uns bei allen Eltern und dem Förderverein, dass die „Fit von Kopf bis Fuß“ Projektwoche mit der Dance Factory Nord stattfinden konnte.

**Ursula Brandt, Lehrerin in Sterup**



der Uniform. „Oh, sind die schwer“, stellten die Schülerinnen und Schüler fest, als sie die Handschellen herumreichten. Auch die schwere schussichere Weste versetzte die Kinder ins Staunen. Nachdem die zwei Polizisten sich im Klassenraum viel Zeit für die Kinder genommen hatten und alle Fragen beantwortet waren, durften die zwei Klassen das Polizeiauto begucken. Es war sehr aufregend im Streifenwagen hinten oder vorn Probe zu sitzen, während das Blaulicht leuchtete. Anschließend trainierten die Polizeibeamten mit allen Schülerinnen und Schülern das sichere Überqueren der vielbefahrenen Hauptstraße. Gut angeleitet wechselten alle Kinder zweimal die Straßenseite und zeigten, dass sie sich durch den regelmäßigen Draußenunterricht an unserer Schule schon sehr sicher im Straßenverkehr bewegen können. Ein herzliches Dankeschön von der Grundschule Sterup an die Polizeistation Steinbergkirche für den Besuch! **Sandra Heyn, Grundschule Sterup**

### Die Polizei kommt zur Verkehrserziehung an die Grundschule Sterup

Nach langer „Corona-Pause“ war es im März 2023 endlich wieder möglich, dass Beamte der örtlichen Polizeistation in Steinbergkirche zur Verkehrserziehung an die Grundschule Sterup kamen. Mit Spannung wurde der Besuch der Polizei von den Erst- und Zweitklässlern erwartet. Herr Schlömer und Herr Böh zeigten den interessierten Kindern als erstes ihre Ausrüstung an



### Das ist ja eine tolle Geschichte – erzähl mal!

Eigene Märchen schreiben, erzählen und illustrieren, musizieren und basteln, all das gehörte im vergangenen Jahr zur Märchen-AG der Offenen Ganztagschule Gelting unter der Leitung von Klaus Dörre und Karin und Bernd Jochimsen. Fünfzehn Mädchen und Jungen erarbeiteten ihre eigenen Märchen und erlernten Techniken, wie

Die  
**DOLLERUPER**  
Versicherungen seit 1744

Warum  
arbeiten Sie  
eigentlich nicht  
bei uns?

**Alles unter  
einem Dach...**

- Alle **Versicherungen**
- Alles **mit Service**
- Alles **direkt + persönlich**

**Wir freuen uns  
auf Ihre Bewerbung!**  
dolleruper.de/aktuelles

Am Wasserwerk 3 - 24972 Steinbergkirche

☎ 04632 8488 0 - 🌐 dolleruper.de

Wir versichern mit **KOMPETENZ** und **LEIDENSCHAFT**. *Wir sind vor Ort.*





man seine Zuhörer durch Erzählen in Bildern fesseln kann. Aus den Ergebnissen entstand ein Buch, das nun in einer feierlichen Stunde an alle Mitwirkenden überreicht wurde. Jeder konnte seine eigenen Beiträge im Buch wiederfinden und über einen QR-Code sogar die eigene Geschichte vorlesen lassen. Ein gelungener Abschluss für das vom Friedrich- Bödecker-Kreis finanzierte Kulturprojekt.  
**Text und Foto: Levke Thomsen**

**Jubiläum in Gelting**  
**20 Jahre Zuverlässigkeit**  
**20 Jahre Einsatz**  
**20 Jahre Yvonne Fischer**



Am 1. Mai 2003 stieg Yvonne Fischer in die „Betreute Grundschule“ in Form einer Ich-AG ein und begründete damit einen „Ein-Frau-Betrieb“ an der Georg-Asmussen-Schule. Sie kümmerte sich zunächst um eine überschaubare Handvoll Kinder, die vor und nach der Schule noch Betreuung benötigten. Im Laufe der nächsten 20 Jahre wuchs diese Zahl stetig an, so dass inzwischen etwa 80 Kinder im Offenen Ganztags angemeldet sind. Täglich nehmen ungefähr 40 Kinder die Betreuung in Anspruch. Auch wenn sich in all den Jahren Vieles änderte und es die Ich-AG schon lange nicht mehr gibt, so bildet doch Yvonne Fischer eine Konstante, die stets unermüdlich und mit einem herausragenden Überblick über alle Kinder und deren Aufgaben seit zwei Jahrzehnten einen tollen Beitrag im Nachmittagsbereich leistet. Zum Dank wurde sie nun von der gesamten Schulgemeinschaft mit zwei Liedern sowie selbst gemalten Bildern überrascht und erhielt von der Schule u.a. einen großen Präsentkorb, um die nächsten 20 Jahre einzuläuten. **Text: Doris Nebbe, Foto: Bettina Johnsen**

# SOMMERFEST

## VOM FAMILIENZENTRUM GELTINGER BUCHT

**SONNTAG  
18. JUNI 2023**  
Sportplatz in Gelting  
14.00 - 18.00 Uhr

**Spielzeug-Tauschbörse**  
bring bis zu drei gut erhaltene Spielzeuge mit und tausche mit anderen Kindern!

**Hüpfburg, Torwand, XXL 4 Gewinn, Wasserspiele, Fußball Soccer Arena uvm.**

**Kinderschminken, Rieseisenblasen, Lagerfeuer, Pfadfinder Zelt, Info Stände**

**MIT DABEI:**

- Nabu Ostangeln
- TSG Scheersberg e.V.
- TSV Rundhof - Esgrus e.V.
- MTV Gelting e.V.
- St. Laurentius Pfadfinder Sterup
- Jugend- & Kinderfeuerwehr Ostangeln
- Ostseehüpfer
- uvm.

**FÜR DAS LEIBLICHE WOHL IST GESORGT!**

Bildungslandschaft  
  
**Geltinger Bucht**

### Freiwilliges Soziales Jahr

**Wir suchen DICH!**

Die Grundschule in Steinbergkirche im Amt Geltinger Bucht sucht für das Schuljahr 2023/24 (Beginn 01.09.2023) einen FSJ'ler bzw. eine FSJ'lerin. Wenn Du Interesse hast, ... mit Kindern zu arbeiten, in den Lehrerberuf hineinzuschnuppern, dich in die Angebote des Offenen Ganztags einzubringen, mit einem netten Kollegium zusammen zu arbeiten, mit Schule unterwies zu sein, mitzuhelfen, wo Bedarf ist, ... dann freuen wir uns auf Deine interessante Bewerbung. Weitere Infos zur Grundschule Steinbergkirche bekommst Du per Telefon oder Mail. Telefon: 04632-8505, Grundschule.steinbergkirche@schule.landsh.de

### Interview mit unserem neuen Jugendpfleger

**BL:** Schön, dass Du Dir Zeit für ein Gespräch mit der Bildungslandschaft genommen hast. Vielleicht magst Du Dich zu Beginn einmal vorstellen?

**Achim:** Ich heiße Achim Schmidt und bin der neue Jugendpfleger im Amt Geltinger Bucht. Ich bin 51 Jahre alt und komme aus dem Ruhrgebiet. Ich bin in Dortmund großgeworden, was meinen Lebensweg in Bezug auf Fußball, beeinflusst hat. Von der Ausbildung bin ich studierter evangelischer Diakon und gelernter Jugend und Heimerzieher.

**BL:** Was hat Dich bewogen, Jugendpfleger bei uns zu werden?

**Achim:** Ich habe vor einigen Jahren für 3,5 Jahre als Erzieher im Elisabethheim Havetoft gearbeitet und bin damals zurück nach NRW gegangen, weil mein Vater krank und pflegebedürftig wurde. Nun habe ich die Gelegenheit ergriffen wieder in den Norden zurückzukehren, da ich das Land und die Menschen lieben gelernt habe. Die Tatsache, dass ich im Elisabethheim zum leidenschaftlichen Angler geworden bin, kann natürlich auch etwas damit zu tun haben.

**Wir möbeln sie auf!**

**Polsterei-Meisterbetrieb**  
**Bezugstoffe- Möbelleder**

## mende

raumausstattung

seit über 100 Jahren  
 23392 Süderbrarup - Bahnhofstr. 57  
 Fon: 04641-9050 Fax: 04641-9052

**Fußböden**  
**Gardinen**  
**Polsterei**  
**Sonnenschutz**  
**Plissée**  
**Jalousien**  
**Markisen**  
**Insektenschutz**  
**Rollläden**  
**Seit 1897**

www.mende-raumausstattung.de

**BL:** Was machst Du in Deiner Freizeit?

**Achim:** Angeln, Kochen, Reisen, Lesen und den BVB (Fußballverein) unterstützen.

**BL:** Wohin reist Du am liebsten?

**Achim:** Ich reise nicht so gern touristisch. Lieber mag ich den Austausch mit Menschen und gemeinsame Projekte vor Ort. Ich habe mich z.B. in England oder Paris an Projekten beteiligt. Ich habe immer gemeinsame Patenschaften unterstützt, z.B. Austausch und Begegnungen mit Partnergemeinden. Neben der Jugendarbeit habe ich auch lange mit jugendlichen und erwachsenen Menschen mit Behinderung gearbeitet, sowie Friedenserziehung und Erziehung im europäischen Gedanken, praktiziert.

**BL:** Wenn Du Dich für eine Superkraft entscheiden könntest, welche wäre das?

**Achim:** Teleportation! Ich habe dabei an die vielen Stunden auf der Autobahn gedacht, weil ich oft Freunde in Berlin, Wuppertal oder im Norden besuche.

**BL:** Welche Musik magst Du?

**Achim:** Rock und Punk-Musik. „Talco“ ist eine italienische Ska-Punk-Band, die mir sehr gefällt.

**BL:** Wenn Du ein Tier sein könntest, welches wärest Du gerne?

**Achim:** Ich bin ein Riesenfan von Rabenvögeln, da sie sehr intelligent sind und ich würde sehr gerne fliegen können.

**BL:** Wenn Du drei Wünsche frei hättest, welche wären das?

**Achim:** Gesundheit für mich und meine Lieben und Frieden. Mehr große Wünsche habe ich eigentlich nicht, denn ich bin sehr zufrieden mit meinem Leben.

**BL:** Kannst Du uns zum Schluss noch erzählen, ob Du als Jugendpfleger schon etwas für die nächsten Wochen und Monate geplant hast?

**Achim:** Ich möchte gern die Sachen, die Bernd gemacht hat, weiterführen, wie z.B. das Sommerferienlager. Ich möchte, dass die Kinder und Jugendlichen sich von mir wahrgenommen und aufgehoben fühlen und wir gemeinsam Altes fortführen und Neues entwickeln. Ich bin für Vorschläge und Ideen von allen Seiten immer offen! Da ich noch kein Diensthandy habe, bin ich derzeit über E-Mail erreichbar (schmidt@gelting.kk-sf.de). Sie können mich auch gerne ansprechen, wenn ich Ihnen mal über den Weg laufe! Aktuell mache ich Angebote an der Gemeinschaftsschule Sterup und der Grundschule Gelting. Montags von 15-18 Uhr ist der Kindertreff in Gelting (Norderholm 3) für Kinder von 6-12



Jahren geöffnet. Mittwochs ist der Kindertreff von 15 – 18 Uhr in Steinbergkirche (Bredegatter Str.12B) für Kinder von 6-12 Jahren geöffnet. Donnerstags ist von 15-18 Uhr Konfi-Café und Teamer Treff, in Gelting (Norderholm 3). Für die Sommerferien planen wir natürlich auch schon das Sommerferienlager!

**BL:** Toll, das hört sich alles großartig an! Vielen Dank für das Gespräch und einen guten Start als neuer Jugendpfleger im Amt Geltinger Bucht.

**Achim Schmidt, Foto und Text: Christiane Illiger**

### Bundesfreiwillige gesucht!!

Die Internationale Bildungsstätte Jugendhof Scheersberg sucht Bundesfreiwillige, deren Tätigkeitsbereich die Hausmeisterei sein wird. Wir suchen engagierte, motivierte und fleißige junge Menschen für 12 Monate. Sie können im August oder September 2023 bei uns beginnen. Handwerkliche Hausmeister- und Versorgungstätigkeiten, Serviceleistungen und Seminarvorbereitungen, Garten- und Landschaftspflege gehören zu den Aufgaben, Vorkenntnisse in diesen Bereichen sind nicht erforderlich. Tägliche gute Verpflegung, abwechslungsreiche Aufgaben mit eigenen Gestaltungsmöglichkeiten, eine traumhafte Arbeitsumgebung und ein engagiertes Team, das Sie gerne unterstützt, bietet der Scheersberg. Freundlichkeit im Miteinander und Freude an der Arbeit im Team wird hier vorausgesetzt. Der Führerschein der Klasse B ist von Vorteil, aber nicht Bedingung. Die Internationale Bildungsstätte Jugendhof Scheersberg freut sich auf zahlreiche Bewerbungen unter [info@scheersberg.de](mailto:info@scheersberg.de)

**Plissees**



inkl. Aufmaß u. Montage ab 55,- €

[www.folienrollos-carstensen.de](http://www.folienrollos-carstensen.de)

**Plissees Sonnenschutz Insektenschutz**

Ich liefere und montiere **Sonnenschutz mit Durchblick**

Gerne besuche ich Sie zu einer unverbindlichen kompetenten Beratung mit meiner großen Musterkollektion.

**Peter-Christian Carstensen GbR · Neukirchen 15**  
24972 Steinbergkirche · Tel. 046 32/87 65 927 · Mob. 0160/90 25 67 65

**KNUTZEN**  
W O H N E N



Hauptstraße 57 | 24975 Hürup | Telefon 04634 - 93 830  
Mehlbydiek 1 | 24376 Kappeln | Telefon 04642 - 91 310  
Mo. – Fr. 09:00 – 18:00 | Sa. 09:00 – 16:00 | [www.knutzen.de](http://www.knutzen.de)

PLISSEES  
ROLLOS  
JALOUSIEN  
SHUTTER  
GARDINEN  
MARKISEN



**SCHICKER SCHATTEN**

SONNENSCHUTZ VON KNUTZEN





Geschichte. Gegenwart. Gemeinschaft

Heimatverein der Landschaft Angeln e. V.

Tel. 0 46 35 - 29 47 59 | info@heimatverein-angeln.de  
www.heimatverein-angeln.de

### Neues vom Heimatverein:

Bei der Frühjahrstagung in Satrup wurden die neuen Leitlinien des Heimatvereins bekannt gegeben, welche das Miteinander im Vereinsleben regeln sollen. Die Leitlinien lauten (verkürzt) folgendermaßen:

Wir wollen einen Heimatverein...

- in dem die Geschichte unserer Landschaft Angeln ein wichtiger Bereich in den Jahrbüchern und auch auf Tagungen sein soll. Ansonsten aber ist die Arbeit des Heimatvereins zeitgemäß und zukunftsorientiert.
- in dem niemand aufgrund seines Lebensalters ausgegrenzt wird, egal, ob er besonders jung oder besonders alt ist
- der auf Neubürger und auf alle gesellschaftlichen Gruppen in Angeln freundlich zugeht, und sie zum Mitmachen einlädt
- der seine Anliegen kraftvoll und mit Selbstbewusstsein vertritt, und der sich wehrt, wenn er unberechtigt angegriffen wird.
- bei dem es bei der Themenwahl im Jahrbuch und für die Vorträge auf Tagungen keine Denkverbote bezüglich der Themen gibt.
- der lebendig ist und sich ständig weiter entwickelt.

Mit der Umsetzung der Leitlinien streben wir einen nahbaren Heimatverein an, indem man in jedem Alter mit Freude und Überzeugung Mitglied sein kann. Sind Sie neugierig geworden? Dann schauen Sie sich auf unserer Homepage unter [www.heimatverein-angeln.de](http://www.heimatverein-angeln.de) doch auch unseren neuen Imagefilm an. mj

### Veränderungen im Standesamt Geltinger Bucht



v. links Jutta Franke, Susanne Jürgensen, Julia Lorenzen;  
Foto Hans Clausen

Zum 01. Mai 2023 ist unsere Kollegin Susanne Jürgensen in die Freistellungsphase der Altersteilzeit verabschiedet worden. Über 35 Jahre war sie für das Amt Steinbergkirche bzw. Amt Geltinger Bucht tätig. Neben Tätigkeiten im Hauptamt, hat sie viele Auszubildende mit ihrer fürsorglichen Art begleitet und erfolgreich durch die Ausbildung geführt. Ihre Leidenschaft galt unter anderem dem Standesamt. So hat Susanne Jürgensen 1.648 Eheschließungen vorgenommen – die meisten davon im Leuchtturm Falshöft. Dem Standesamt Geltinger Bucht bleibt Susanne Jürgensen als Eheschließungsstandesbeamtin für einen Wochenenddienst pro Monat für das Jahr 2023 erhalten. Wir wünschen Susanne Jürgensen in ihrem neuen Lebensabschnitt alles Gute. Ihre Herzlichkeit wird uns fehlen! **Das Team des Standesamtes Geltinger Bucht**

## Wer mäht Ihren Rasen, während Sie im Urlaub sind?

Besuchen Sie uns und erfahren Sie alles zum Thema Mähroboter!

solo  
by AL-KO

Robolinho®



**Mobiler Motoren Service** Holger Ehlers  
Brunsholm 3 · 24402 Esgrus · Tel. 0 46 37 - 96 33 66

## Neuer Klimaschutzmanager

MOIN liebe Leserin, MOIN lieber Leser,



ich – Matthias Berg – möchte mich kurz vorstellen, da ich Anfang Januar in der Klimaschutzregion Flensburg vielfältige Aufgaben von Frau Dr. Hock übernehmen durfte. Sie kümmert sich nun seit Ende Februar darum, ihrem Söhnchen noch deutlich die Vorstufe zur „nachhaltigen Mobilität“ näherzubringen. Daher unterstütze ich unter anderem beim Großprojekt „Mit dem Rad durchs Kirchspiel Medelby“, durch welches neun Kilometer neuer Radweg im Norden unserer Klimaschutzregion gebaut werden. Und erfreulicherweise wird dort in Schaf-

flund auch bereits seit dem 22. Mai beim STADTRADELN kräftig für den Klimaschutz in die Pedale getreten und gleichzeitig auch die eigene Lebensqualität gehoben. In anderen Teilen unserer Klimaschutzregion wird die Aktion vom 04. – 24. September stattfinden, um auch über dieses „Radeln für ein gutes Klima“ einen notwendigen Umstieg im Straßenverkehr vorzubringen. Mehr Infos zur Teilnahme für Gemeinden, Gruppen und Einzelpersonen finden sich auf [www.stadtradeln.de](http://www.stadtradeln.de). So wie ich in den letzten Jahren mit Segelschiffen auf der Schlei, der Ostsee und dem Atlantik als ein Fracht- und „Klimasegler“ immer wieder auch günstigen Rückenwind nutzen konnte, so freue ich mich nun sehr auf die Umsetzung vielfältiger Maßnahmen auf kommunaler Ebene zum Schutz des Klimas, die wir auch durch den Bau neuer Radwege und Informationen für die Öffentlichkeit voranbringen können. Dabei arbeite ich nun in der „Crew“ des Klimaschutzmanagements gemeinsam mit meiner Kollegin Manuela Wunderlich, meinem Kollegen Christoph Fischer als Energiemanager und Marie Schneider als Projektleiterin des Klimabildungs-Projektes „KlimaKig“ daran, mit den 41 Gemeinden unsere schöne Region nachhaltig zu gestalten und einen wichtigen Beitrag zum Klimaschutz zu leisten. Genauere Informationen zum Großprojekt und allgemein zu unserer Arbeit finden Sie unter [www.klimaschutzregion-flensburg.de](http://www.klimaschutzregion-flensburg.de)

[vr-sl-mh.de/energetisch](http://vr-sl-mh.de/energetisch) • 04621 388-0



## Energetisch Sanieren – was kann, was muss?

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Lassen Sie uns einfach schnacken. Wir beraten und begleiten Sie.

VR Bank  
Schleswig-Mittelholstein eG





## Nachhaltigkeit im Alltag

Grüner und klimafreundlicher zu leben ist ein Thema, das uns alle angeht. Politische Entscheidungen sollten darauf ausgerichtet werden, unsere Wirtschaft sollte sich an diesem Ziel orientieren und öffentliche Träger mit gutem Beispiel

vorangehen. In der Klimaschutzregion werden wir aber auch immer wieder gefragt, was man denn selbst als Einzelperson zu einem nachhaltigen Leben beitragen kann? – Und ob denn der eigene Beitrag überhaupt zählt? Im vergangenen Monat spielte das Thema bei uns eine größere Rolle, weil wir uns wegen mehrerer Vortragsanfragen mehr damit beschäftigt haben. Einige Erkenntnisse daraus möchten wir gerne mit Ihnen teilen: **Unser Handeln lohnt!** Betrachtet man die Treibhausgasbilanz in unserer Region, so sind Privathaushalte allein im Gebäudebereich für ca. ein Viertel der Emissionen verantwortlich (also noch ohne z.B. den Verkehrssektor). Veränderungen an unseren Wohnungen, Häusern und Lebensgewohnheiten machen also einen Unterschied. Unser Hebel ist lang und wir möchten motivieren, ihn zu nutzen! **Klimaschutz beim Thema Ernährung ist kompliziert.** Einige Beispiele: Ist der ökologische Fußabdruck einer veganen Grillwurst so viel geringer, dass die Anfahrt in die Stadt zum Bioladen diese Bilanz nicht zunichtemacht? Wenn Mineralwasser in Flaschen transportiert wird, steigen die Transportemissionen durch höheres Gewicht der Flaschen – schneidet dann PET sogar besser ab? Die Antwort ist: Es kommt darauf an. Pauschale Tipps sind schwierig, entscheidender ist es, ein Bewusstsein für Prozesse und Entscheidungen zu entwickeln. Was sicherlich funktioniert ist:

- **Saisonal einkaufen bringt viel:** Der ökologische Fußabdruck einer Treibhaus-Wintertomate ist fast zehnmal so hoch. Hier lohnt es sich (auch geschmacklich), den Sommer abzuwarten!
- **Möglichst unverarbeitete Produkte schneiden besser ab:** Fertig- oder Halbfertigprodukte und -gerichte verbrauchen im Herstellungsprozess viele Ressourcen. Selbstkochen hat da ein riesiges Einsparpotential.
- **Die Verpackung hat großen Einfluss:** Unverpackte Produkte auf Märkten, an Frischetheken, die Nutzung eigener Tüten bei Brot und Gemüse und die Vermeidung von Naschi-Einzelverpackungen können einen echten Unterschied im Einkaufswagen machen.

- **Auch der Einkaufsweg ist wichtig:** Bei kleinen Einkäufen mit langem Anfahrtsweg kann die Anfahrt den Großteil des ökologischen Fußabdrucks



ausmachen, bis das Lebensmittel in unserem Kühlschrank gelandet ist. Lösungen sind vielfältig: Das Fahrrad nutzen, Großeinkäufe planen, den nächstgelegenen Laden nutzen oder einfach auf einem Weg anhalten, den man ohnehin schon zurücklegt, z.B. auf dem Heimweg von der Arbeit.

Muss es immer neu sein? Zur Nachhaltigkeit im Alltag kann es auch gehören, wertige Produkte wieder mehr zu schätzen. Kommt bei einem Kauf vielleicht auch ein gebrauchtes Produkt in Frage? Ob Handy, Kleidung, Möbel oder Schnellkochtopf: Vieles ist gebraucht in guter Qualität erhältlich. Sie benötigen etwas nicht mehr? Für andere könnte es ein gefragtes Gut sein! Ebay Kleinanzeigen, nebenan.de, lokale Inserate, der Messenger-Status oder andere (digitale) Gruppen sind gute Plattformen zum Kaufen, Verkaufen und Verschenken. Vielleicht finden sich in der Nachbarschaft ja auch Gleichgesinnte mit Interesse, den Gedanken des Teilens wieder aufleben zu lassen? – Zum Beispiel spezielles Werkzeug oder selten gebrauchte Gartengeräte? Das Thema Nachhaltigkeit ist sehr umfassend und berührt fast alle Bereiche des täglichen Lebens – was davon zu Ihnen passt, was sich zu Hause gut umsetzen lässt, welche Ansätze der eigenen Lebensweise entsprechen: Es braucht Zeit, das herauszufinden. Wir möchten motivieren, dass mit unserem gemeinsamen Umdenken Veränderung möglich ist und haben Ihnen hiermit einige Denkanstöße und Anreize mit in die Frühlingszeit gegeben... Wir wünschen Ihnen einen schönen Frühsommer! Genießen Sie das wärmer werdende Wetter und schauen Sie auch immer einmal wieder bei unseren aktuellen Projekten, Terminen und Alltagstipps vorbei auf <https://www.klimaschutzregion-flensburg.de/>

Ihre Klimaschutzregion Flensburg



## Alexander Kjer Immobilien e. K.

Bockholmwik 19  
24960 Munkbrarup  
Tel. 04631 2433

E-Mail: [info@alexander-kjer.de](mailto:info@alexander-kjer.de)  
[www.alexander-kjer.de](http://www.alexander-kjer.de)

Wir suchen für vorgemerkte Kunden Landhäuser, Reetdachkaten und Resthöfe im Raum Angeln.

Wenn Sie über einen Verkauf Ihrer Immobilie nachdenken, sind wir Ihr kompetenter Ansprechpartner!

Wir freuen uns auf Ihre Nachricht.





### 59. Deutsch-Skandinavische Musikwoche



Chor und Orchester in der Scheersberghalle. Foto: Jugendhof

Am Ostermontag, dem 10. April, konnte Karsten Biermann, Direktor vom Jugendhof Scheersberg, 118 junge Musiker:innen aus Schweden, Norwegen, Lettland, Estland, Litauen, Polen, Finnland, Großbritannien, Ukraine, Frankreich, Spanien und Deutschland sowie zahlreiche Zuschauer zum Schlusskonzert in der Scheersberghalle begrüßen. Biermann freute sich, dass nach den coronabedingten Absagen der letzten Jahre jetzt wieder ein öffentliches Konzert stattfinden konnte. Er bedankte sich von Herzen bei den zahlreichen Sponsoren für deren Unterstützung, die den jungen engagierten Leuten, überwiegend Studenten und Schüler, die Teilnahme an dieser internationalen Musikbegegnung überhaupt erst ermöglichten. Ein besonderer Dank galt den Mitarbeiter:innen vom Jugendhof für die Organisation der Musikwoche. Die künstlerische Leitung & Orchester lag bei Prof. Mika Eichenholz aus Schweden und die künstlerische Leitung & Chor bei Prof. Friederike Wobcken aus Deutschland, die den Chor sicher durch das Programm führte. Es ist immer wieder eine Freude zu erleben, mit wie viel Energie und Freude die jungen Stimmen die anspruchsvollen Werke eindrucksvoll und hautnah zu Gehör bringen. Die künstlerische Leitung & Orchester lag bei Prof. Mika Eichenholz aus Schweden. Ich bin immer wieder begeistert und mitgerissen, mit wie viel Engagement und Lebenslust diese jungen Leute innerhalb einer Woche zu so einer homogenen Gemeinschaft zusammen wachsen und auch mir als nicht ausgesprochenem „Musikkenner“ eine Gänsehaut und viel Freude bereiten. Daneben bieten die Teilnehmenden allen Interessierten Hauskonzerte jeweils am Dienstag und Donnerstag Abend vor dem Abschlusskonzert an. Dort habe ich auch schon mehrfach die jungen Künstler:innen hautnah erlebt, habe interessante Gespräche geführt und aufgeschlossene, freundliche junge Menschen kennengelernt. Ein Bekannter, der auch mit seiner Familie am Abschlusskonzert teilnahm, hörte bei einem Hauskonzert den Solovortrag der Harfenistin. Für ihn ein besonderes Erlebnis, zu

dem man ansonsten wenig Gelegenheit hat. Der Eintritt zu den Hauskonzerten ist frei und bei Eintrittspreisen von von 18,00 € (in 2023) sollten wir uns das **60. Abschlusskonzert am Ostermontag, dem 1. April 2024** „vor unserer Haustür“ nicht entgehen lassen.  
**Friedrich Greggersen**

### Neue Pastorin für die Ev.-Luth. Kirchengemeinde Nieharde

Nachdem Pastor Philipp Reinfeld - mit „unserem“ Philipp Reinfeld hatten wir über 12 Jahre eine gute, erlebnisreiche Zeit, an die wir uns gerne erinnern - von Großquern nach Flensburg gezogen war und dort zum 1. November 2022 in der St. Petri Gemeinde seinen Dienst antrat, wurde

#### Pastorin Anne Vollert

am 2. April in einem Einführungsgottesdienst der Gemeinde vorgestellt. In einem feierlichen Rahmen wurde sie von Propst Helgo Jacobs, Pastorin Kristina Wiele-Wohlfahrt und Pastor Sascha Scholz in der gut besuchten St. Nicolaikirche in Großquern in ihr neues Amt eingeführt. Die neue Pastorin wird in Großquern wohnen. Wie sie in ihrer Vorstellung schreibt, ist sie 61 Jahre alt und seit 29 Jahren gerne Pastorin.



Seit sie vor 15 Jahren ihre erste Pfarrstelle in Angeln antrat, ist sie verliebt in diese Landschaft und ihre Menschen. Die Nähe zur Ostsee - nun schon vom nahegelegenen Scheersberg aus zu erblicken - tragen das Ihre dazu bei. Die direkte Begegnung mit Menschen jeden Alters in vielerlei Konstellation wird für sie immer Priorität haben. Aber sie bietet auch Digitales an: Seit drei Jahren erscheinen auf ihrem You Tube-Kanal regelmäßig Videoandachten. Ergänzt wird das Videoangebot um Geschichten zum Hören (Podcast). Sie freut sich auf ein vielfältiges und engagiertes Gemeindeleben. Dieses Engagement konnte sie beim anschließenden Empfang im Großquerner Gemeindehaus schon erleben. Von zahlreichen Helferinnen der Frauenhilfe wurden dort Schnittchen und selbstgebackene Kuchen sowie Kaffee und Kaltgetränke angeboten, was alles liebevoll zubereitet worden war. Wir wünschen Pastorin Anne Vollert einen guten Start in Großquern und in der Nieharde. **Text und Foto: Friedrich Greggersen**

### 86. Scheersbergfest

#### auf dem Berg FAIREint

Endlich geht es wieder los, in diesem Jahr soll unser 86. Scheersbergfest wieder zu einem fröhlichen, lebendigen und vielseitigen Höhepunkt des Jahres werden! Beginn ist am 7. Juli ab 8:30 Uhr. Die teilnehmenden Kinder bekommen an diesem Tag schulfrei. Am 9. Juli endet das Fest mit der großen Siegerehrung und der Abschlussveranstaltung des Teams FAIREint. In der Zwischenzeit finden Turniere im Völkerball, Fußball, im Turnen, beim Tauziehen, beim Staffellauf statt und im Wimpelwettkampf zeigen die Vereine, was sie können. Die Kinder schlafen in einem großen Zelt in der Zeltstadt auf der Scheersbergwiese. Die Verpflegung übernimmt das Küchenteam des Scheersbergs. Neben dem sportlichen Programm gibt es eine Disco geben, Stockbrot, eine Zeltlagerhochzeit und viele andere schöne Aktivitäten. Am Freitag, den 7. Juli findet abends ab 19:30 Uhr im Festsaal das Chorkonzert des Nordangler Sängerbundes statt. Ein echter Leckerbissen für Liebhaber\*innen grandioser Chormusik, der Eintritt ist frei. Viele weitere Informationen zum Scheersbergfest unter [www.scheersbergfest.de](http://www.scheersbergfest.de)

**DER KÜCHENPROFI**  
Gernot Müller · Seit 30 Jahren in Steinbergkirche

- Beratung
- Planung
- Verkauf
- Einbau

Telefon 0 46 32 - 876 117 · [www.kuechenprofi-mueller.de](http://www.kuechenprofi-mueller.de)

**ALCINA**

Wir freuen uns auf Sie!  
Öffnungszeiten: Montag geschlossen  
Di-Fr. 09:00 - 18:30 · Sa. 08:30 - 13:30

Am Wasserwerk 3 · 24972 Steinbergkirche  
Tel. 0 46 32 - 87 63 99

**Haarstudio**  
Steinbergkirche

**FERNSEH KOOCH** PARTNER VON **EURONICS**

- Digitales Fernsehen
- Hifi · TV
- DVD / Video
- PC
- SAT- Technik
- Security
- Telekommunikation
- W-Lan · VoIP
- Breitband- / Glasfaser
- Haushaltsgeräte

Inh. Joachim Koch  
Kirchenweg 8  
24996 Sterup  
☎ 0 46 37 - 2 10  
info@fernseh-koch.com · [www.fernseh-koch.com](http://www.fernseh-koch.com)

**GLASFASER INSTALLATION SERVICE**

**DHL-PaketShop**



**Kostet nur deine Überwindung**

**Kinder- und Jugendbeirat Scheersberg**

Wir suchen DICH für unseren neuen Kinder- und Jugendbeirat. Du kennst den Scheersberg? Du magst den Scheersberg oder möchtest gerne etwas verändern?

Du bist zwischen 12 und 26 Jahren? Jetzt ist deine Zeit mitzusprechen:

- Mitgestaltung des Programms und der Angebote. Welche Seminare sollen wir anbieten?
- eigene Projekte entwickeln und verwirklichen
- Mit dem Scheersberg-Team connecten und auf dem Laufenden bleiben, was hier alles passiert.

Werde ein Teil des Scheersbergs!

**Kick-Off Wochenende 23.-25. Juni 2023**

An diesem Wochenende wollen wir die ersten Überlegungen zum KJB anstellen, uns kennenlernen und vielleicht auch schon Projekte entwickeln.

Die Teilnahme ist kostenlos und inklusive Unterbringung und Verpflegung.

Schreib uns in deiner Anmeldung ganz kurz, warum du gerne beim Kinder- und Jugendbeirat des Scheersbergs dabei sein möchtest oder an welchen Veranstaltungen du auch schon mal teilgenommen hast. Wir freuen uns auf dich.

Melde dich an unter [www.scheersberg.de](http://www.scheersberg.de)

**Bekanntmachung**

**Schiedswesen**

Für die Schiedsgerichtsbezirke Gelting und Steinbergkirche hat der Amtsausschuss neue Schiedsmänner gewählt.

**Schiedsgerichtsbezirk Gelting**

Herr Uwe Dürr  
Schmiedekoppel 46  
24395 Kronsgaard  
Tel.: 0160/8076660  
E-Mail: [schiedsmannpost@icloud.com](mailto:schiedsmannpost@icloud.com)

**Stellvertretung Bezirk Gelting**

Herr Werner Roth  
Stobdrup 3  
24395 Niesgrau  
0162/5698207  
[werner.roth@freenet.de](mailto:werner.roth@freenet.de)

**Schiedsgerichtsbezirk Steinbergkirche**

Herr Matthias Bormann  
Klevelücke 21  
24972 Steinbergkirche  
Tel.: 0176/31741556  
[mabor@aol.com](mailto:mabor@aol.com)

**Stellver. Bezirk Steinbergk.**

Herr Herwig Hansen  
Scheersberg 12  
24972 Steinbergkirche  
Tel.: 0170/5625634  
[herwighansen@t-online.de](mailto:herwighansen@t-online.de)

Was macht die Schiedsfrau bzw. der Schiedsmann? Wenn Zwei sich streiten hilft die Schiedsfrau bzw. der Schiedsmann. Zwei Nachbarn streiten sich. Der Ast eines Baumes wächst über die Grundstücksgrenze. Der Streit eskaliert. Die Nachbarn beleidigen sich. Ein leider alltägliches Beispiel. Beim Schiedsamt wird den gegnerischen Parteien ermöglicht, einen Streit ohne Polizei, Justiz und Anwälte zu schlichten. Dies übernehmen speziell geschulte Schiedsfrauen und Schiedsmänner. Sie sind zur Verschwiegenheit verpflichtet und unparteiisch. Die erfolgreiche Arbeit der Schiedsstellen vermeidet zeitintensive Ermittlungen der Polizei und langwierige Prozesse. Einvernehmliche Lösungen erleichtern darüber hinaus das weitere Zusammenleben der Beteiligten. Für eine Schlichtungsverhandlung kommen Straftaten wie Beleidigung, Körperverletzung, Sachbeschädigung oder Hausfriedensbruch in Frage. Mögliche Zivilstreitigkeiten sind Konflikte unter Nachbarn, Verletzungen der persönlichen Ehre und sonstige Fälle. Verläuft ein Sühneversuch bei einem Schiedsverfahren nicht erfolgreich, erhalten die Beteiligten darüber eine amtliche Bescheinigung, die eine Klage vor Gericht ermöglicht. Ausführliche Informationen gibt es beim Bund Deutscher Schiedsmänner und Schiedsfrauen auf der Internetseite [www.schiedsamt.de](http://www.schiedsamt.de).

Amt Geltinger Bucht, Sandra Legant

**bauXpert Vierck**  
Bauzentrum Vierck GmbH & Co. KG  
Bahnhofstraße 53 • 24966 Sörup  
Tel.: 04635 2929-0 • Fax.: 04635 2929-30  
[www.vierck.de](http://www.vierck.de)

**Öffnungszeiten**  
Montag - Freitag 8.00 - 18.00 Uhr  
Samstag 8.00 - 13.00 Uhr

**Aktion der Woche**

Angebote solange Vorrat reicht. Angebotspreise sind Abholpreise. Für Druck-/Bildfehler keine Haftung. Angebote gültig bis 17.06.2023 einschließlich!

**RUNDGRILL JOHANNESBURG**  
Activa Holzkohlegrill aus stabilem Stahl, Grillrost verchromt 50 cm Ø  
**44.99**

**GARTENSCHERE FRESHCUT**  
Mit spitzen Klingen für präzises Schneiden, Bypass-Schneideprinzip  
**16.99**

**AMPELSCHIRM GENUA**  
Bespannung: 300 cm Ø, 100 % Polyester, ca. 160 g/m<sup>2</sup>, verrottungsfest, imprägniert, Gestell: Stahl anthrazitgrau pulverbeschichtet  
**129.95**  
In verschiedenen Farben erhältlich

**BENZINRASENMÄHER YARDFORCE GM H46A**  
HONDA-Motor 4-Takt 2,1 kW, Radantrieb, Service-Boardcomputer, Schnittbreite ca. 460 mm  
**399.00**

**VIERECKREGNER AQUAZOOM S**  
Präzise, flexible und gleichmäßige Bewässerung, Reichweite 3 m - 15 m, Sprengbreite 10 m  
**19.99**

**GARDENA**



## SOVD SoVD „was war – was ist – was wird!“

Die Tagesfahrt „Schinkenrancherei Braasch – Malente – 5-Seen-Rundfahrt“ war aus Sicht aller Teilnehmer ein voller Erfolg; dies auch dank des guten Wetters. Der geplante 2. Tanztreff „Abrocken - das können wir auch (noch)!“ mußte leider wegen zu geringer Anmeldezahl abgesagt werden. Die vorgesehenen Filmaufnahmen fanden dennoch im TSG Sportheim statt. Für die Beteiligten eine hochinteressante Erfahrung. - Das Ergebnis ist in absehbarer Zeit auch im internet zu sehen (sovd landesverband sh). Die „Steigerwald-Fahrt“, die z.Zt. stattfindet, wird bei den Beteiligten neben dem Erholungseffekt sicherlich auch viele bleibende Eindrücke hinterlassen. Das Grillen findet am Freitag, den 7.7.23 ab 17:00Uhr im Sportlerheim Sterup statt. Der Ortsverband wird am 26.8.23, gemeinsam mit dem Seniorenbeirat, am Gemeindefest „10 Jahre Steinbergkirche-Quern“ mit einem Info-Stand teilnehmen. Besuchen Sie uns auch bei [www.sovd-schleswig-flensburg.de/ortsverbände](http://www.sovd-schleswig-flensburg.de/ortsverbände). Mitmachen lohnt sich immer! Infos u. Anmeldungen beim Vors. Peter Hoffmeier – Tel.:04632-6669828 – e-mail: [sovd-steinbergkirche@t-online.de](mailto:sovd-steinbergkirche@t-online.de).

### Mehr Sicherheit für Grundschüler und Kita-Kinder dank Warnwesten



Amt Geltinger Bucht - Die Bürgerinitiative (BI) „Unsere Grundschulen“ stellt Grundschulern und Kita-Kindern im Amt Geltinger Bucht hell leuchtende, gut und weit sichtbare Warnwesten für einen sicheren Fußweg zur Verfügung. Am Montag machten sich die BI-Mitglieder René Jürgensen, Sara Junker, Henning Jürgensen, Lars Kablau, Dr. Kai Christiansen, Arnold Erichsen und Jürgen Schiewer auf den Weg, um die Warnwesten zu übergeben. Die BI hat sich Gedanken über die Sicherheit auf dem Schulweg gemacht. „Wir haben uns gefragt, was können wir tun, um die Sicherheit der Kinder zu erhöhen und haben die – im Grunde sehr einfache – Idee für diese Initiative entwickelt. Damit wollen wir die Kinder in den Grundschulen, aber auch die Kinder in den Kindergärten schützen“, sagt Lars Kablau. Verteilt wurden die Warnwesten an die Kita Siebenstern in Steinbergkirche, an die dänische Kita und Grundschule in Hattlund, an die Kita und Grundschule in Gelting, an den Wald- und Naturkindergarten Geltinger Birk e.V., sowie an die Kita und Grundschule in Kieholm. Die Grundschulen in Steinbergkirche und Sterup sowie der Kindergarten in Sterup haben zugunsten anderer verzichtet, weil sie reichlich mit Warnwesten für die Kinder ausgestattet sind. Die Aktion kam in allen Einrichtungen sehr gut an. Finanziert wurden die Warnwesten vom Quad-Handel Quern, der Angler Apotheke in Steinbergkirche und der Dienstleistungsgesellschaft Kappeln mbH. Ziel der BI ist der Erhalt aller vier Grundschulen im Amt Geltinger Bucht. „Alle vier Standorte, mit ihren gewachsen und bewährten Strukturen, ermöglichen unseren Kindern aufgrund ihrer direkten Vernetzung zu den Kitas, Sportvereinen oder auch Freiwilligen Feuerwehr eine bunte und abwechslungsreiche Bildungslandschaft sowie beste Voraussetzungen für ein Ganztagsangebot“, sagt BI-Sprecher Henning Jürgensen. Die BI wolle dafür Sorge getragen, dass jeder Grundschüler im Amt einen möglichst kurzen Weg zur Schule hat. Sehr häufig seien diese Wege sogar zu Fuß oder mit dem Fahrrad möglich, was einen absoluten Mehrwert darstelle und eine Entlastung für die Eltern. „Genau diesen Umstand gilt es zu erhalten. Darüber hinaus grenzt jede Grundschule an den Kindergarten an und ermöglicht einen spielenden Übergang“, so Jürgensen. (Text und Fotos: Jörg Kasischke) Foto: Auch die Grundschul- und Kita-Kinder in Kieholm präsentierten sich mit ihren neuen Warnwesten.

### Danksagung an die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Steinbergkirche



Das Feuerwehrgerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr Steinbergkirche wurde am 10.05.2023 zum Übungsplatz für die Fortbildung einiger Rauschmittelsuchhunde der Landespolizei Schleswig-Holstein. An der Fortbildung nahmen die Diensthunde Freaky, Maylo, Campari, Willem und Django mit ihren Hundeführer\*innen teil. Unter Anleitung der Polizeidirektion für Aus- und Fortbildung Fachbereich Diensthundewesen wurden in den Räumlichkeiten der ffw Steinbergkirche Betäubungsmittel und Bargeld versteckt, die im Idealfall durch unsere Hunde wieder aufgefunden werden. Bei den Diensthunden handelt es sich in erster Linie um Schutzhunde des Landes S-H, die die Kolleg\*innen im Dienst und im Alltag begleiten. So kam es überraschend, dass der Wehrführer plötzlich und unerwartet im Suchbereich auftauchte und sich wunderte, warum das Licht in seinem Gerätehaus brennt. Schlimmeres konnte verhindert werden, so dass der Wehrführer den Kameraden weiterhin zur Verfügung steht. Als Angehöriger der Polizeistation Steinbergkirche freue ich mich über die stets gute Zusammenarbeit mit euch. Dieses hat sich auch in diesem Fall wieder bestätigt, wenn man kurzfristig auf euch zu kommt, dass ihr stets versucht zu helfen und uns in diesem Fall euer Gerätehaus zur Verfügung gestellt habt. Vielen Dank dafür. Unser Dank geht auch an das Abschleppunternehmen Bruhn aus Steinbergkirche, das, wie es der Zufall will, uns einen ausgedienten VW zur Verfügung stellen konnte. Dank euch war es uns möglich, mit unseren Hunden einsatznah nach Betäubungsmitteln zu suchen und sie für den Dienst in Übung zu halten. Vielen Dank

PHM Uhlmann mit Diensthund Django



### Freiwillige Feuerwehr Hasselberg

Wir laden recht herzlich zum Grillfest am Samstag den 22. Juli 2023 ab 17 Uhr am Feuerwehrgerätehaus in Kieholm ein. Für das leibliche Wohl ist gesorgt! Leckerer vom Grill, Spiel und Spaß mit der Jugendfeuerwehr, Klönschnack, Bierpilz und Preise gewinnen. Wir freuen uns auf euch!

### Feuerwehrmarsch



Am 6. Mai ging es mit einer 44-köpfigen Gruppe von Kieholm nach Havetoft, um am Feuerwehrmarsch des Kreisfeuerwehrverbandes teilzunehmen. Die Kinder- und Jugendfeuerwehrkameradinnen und –kameraden trafen sich in der Frühe am Feuerwehrhaus in Kieholm, um dann gemeinsam in Fahrgemeinschaften



## **Wir suchen in Vollzeit (m/w/d):**

- **Elektroniker Service-Werkstatt**
- **Monteur Werkstatt-Technik**
- **Zerspanungsmechaniker**
- **Schlosser / Mechaniker / Monteur für Service-Werkstatt**
- **Mitarbeiter für technische Projektteilung**



## **Interesse oder Fragen?**

**Deine Ansprechpartnerin:  
Heike Petersen  
0461 - 8696-150**

**[www.tecalemit.de/karriere](http://www.tecalemit.de/karriere)**



aufzubrechen. Doch bevor es los ging, gab es noch eine Krönung: Betreuer Michael hatte an diesem Tag seinen 65. Geburtstag und wurde mit einem Geburtstagsständchen begrüßt und mit einer Geburtstagskrone ausgestattet, die er zum Marsch tragen musste. In Havetoft ging es dann mit Bollerwagen, Verpflegung und Musik auf die 10 Kilometer lange Strecke. Gemeinsam zog man sich ins Ziel, wobei der eine oder andere kleine Kamerad auch mal auf dem Rücken eines anderen mitgenommen wurde – tolle Kameradschaft!!! Im Ziel wurden alle mit einer Medaille ausgezeichnet. Auf dem Rückweg war es sehr ruhig in den Fahrzeugen!

**Text und Foto: Familie Weber**

## Jugendfeuerwehr Ostangeln

### DANKE...



...an die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Gelting, für den spannenden Übungsabend, den ihr uns beschert habt und an MTS Treede für den gespendeten PKW!

**Eure Jugendfeuerwehr Ostangeln!**

**Text und Foto: Familie Weber**

## Schrott macht glücklich

Zum 12. Mal fand die Metallschrottsammlung der Jugendfeuerwehr Ostangeln statt und wieder machte sie die Jugendwehr glücklich! Am Anfang sah es so



aus, als würde es für die Abholtruppe ein kurzer Sammeltag werden, denn in den Tagen zuvor gingen bei Familie Weber die Anrufe für den Abholdienst nur schleppend ein. Doch ab 9:00 Uhr stand das Telefon kaum still und es waren dann letztendlich fast 90 Adressen die von den fleißigen Sammlern angefahren wurden. Dazu kamen an den Abholorten noch viele Nachbarn, die schnell noch eine „Kleinigkeit“ anmeldeten, was sich dann meist als eine größere Sache herausstellte. Aus einer Schrott gefüllten Badewanne, wurden dann schnell mehrere Fuder Metall. Die letzte Sammelstelle wurde dann sechs Mann- und Fraustark angefahren, um dort einen 500 kg Vollstahlofen abzuholen. Dieser befand sich in einem Gartenhaus und musste von dort durch den Garten bis an die Straße mit Spanngurten und Seilen geschleppt werden. Nach diesem Kraftakt sagte eine Helferlin mit lachendem Gesicht: „Zu groß zu schwer für Sie - noch lange nicht für uns!“ Jugendwartin Viviane Weber und ihr Ostangler Team freuen sich über sechs gut gefüllte Metallschrottcontainer und schicken ein großes „DANKESCHÖN“ an alle Helfer und Schrottpender!!!

**Text und Foto: Familie Weber**

## Förderverein Integrierte Station Geltinger Birk e.V. Unser Freiwilliges Ökologisches Jahr auf der Geltinger Birk

Wenn man jetzt im Frühling einen Spaziergang um die Geltinger Birk macht, um die blühenden Bäume, das klare Wasser und die vielen Tiere zu bestaunen, dann ist neben all dem Vogelgezwitscher, den Rufen der Laubfrösche und dem vereinzelt Wiehern der Koniks oft auch ein anderes Geräusch zu hören: Das Brummen eines Freischneiders vielleicht oder ein einsam surrender Akkuschauber. Dahinter stecken meistens wir, die Freiwilligen der Integrierten Station Geltinger Birk. Wir absolvieren seit August 2022 hier ein Freiwilliges Ökologisches Jahr (FÖJ). Johanna kommt ursprünglich aus Esslingen in Baden-Württemberg und ich, Paula, aus Brandenburg. Wir beide wollten nach unserem Abitur gern etwas Sinnvolles tun und praktisch arbeiten, bevor wir eine Ausbildung oder ein Studium beginnen. Mittlerweile sind wir seit neun Monaten hier und haben schon viel gelernt, erlebt und eine Menge Erfahrungen gesammelt. Landschaftspflegearbeiten auf der Birk und in anderen Naturschutzgebieten Schleswig Holsteins gehören ebenso zu unseren Aufgaben wie die Zusammenarbeit mit der Grundschule Gelting, dem Wald- und Naturkindergarten auf der Birk, der Betreuung der Ausstellung des Fördervereins hier in der Station und Kontrollen bei den Wildpferden, den Koniks. Durch diese abwechslungsreichen Tätigkeiten haben wir mit der Zeit eine Menge Wissen angesammelt und neue Tätigkeiten erlernt. Im Sommer

## Jansen Husby

Erd- und Abbrucharbeiten • Containerdienst • Baumaschinenvermietung

### LEISTUNGEN

- Erdarbeiten
- Abbrucharbeiten
- Baumaschinenvermietung
- Pflasterarbeiten
- Kommunalarbeiten
- Knick kappen
- Schreddern
- Gartengestaltung
- Recyclinghof
- Spülung von Rohrleitungen

### BAUMFÄLL-/KNICKARBEITEN

- mit Baumscheren am Raupen- und Mobilbagger (9 - 16 to)

**CONTAINERDIENST**  
• 7 m³ bis 40 m³

### VERKAUF VON

- Mutterboden
- Kieselsteine / Splitt
- Brechsand
- Betonkies
- Füllkies
- Holzhackschnitzel
- Recyclingmaterial

### ANNAHME VON

- Grünabfall und Reet
- Bauschutt
- Fliesen / Gipskarton
- Boden
- Bauholz
- Mineralwolle
- Heraklith
- Fenster
- Dachpappe

### BAUMASCHINEN-VERMIETUNG

Husbyfelder Straße 2 · 24975 Husby  
Telefon: 0 46 34 - 10 80 · Mobil: 0171 - 2 39 06 01  
E-Mail: jansen-husby@t-online.de  
www.jansenusby.de  
Montag bis Freitag: 7.00 bis 16.00 · Samstag: 9.00 bis 12.00

OPTIK

Design

**Öffnungszeiten**  
 Mo/ Di/ Do/ Fr 9.00 - 12.00 Uhr  
 14.00 - 18.00 Uhr  
 Mittwoch 9.00 - 12.00 Uhr

Ihr Optiker in Steinbergkirche

## Aktion Doppelpack\*

1. Brille kaufen

+

2. Brille Gratis dazu\*\*

\*Nur gültig beim Kauf einer kompletten Brille (Gläser + Brillenfassung) freie Auswahl der Gläser und Brillenfassung.  
\*\*Ausführung in gleicher Glasqualität wie bei HMC, nur gegenpreispätere Brillenfassungen. Bei kostenloser Brille gewähren wir keine Garantie und Gewährleistung und Ersatzlieferung.

24972 Steinbergkirche, Nordstraße 1, Tel.: 04632 - 876523

halfen wir bei Führungen und verbrachten Tage damit, die Wege auf der Birk in Stand zu halten, damit Besucher sie unbeschadet nutzen können. Im Herbst haben wir dann unseren großen Kettensägenschein gemacht, Flächen entkusselt und wenn es nötig war, auch Bäume gefällt. Viele Flächen müssen jährlich gemäht werden, damit nährstoffarme Böden erhalten bleiben und sich seltene Arten entwickeln können – das war im Winter unsere Haupttätigkeit. Jetzt, wo wieder alles zum Leben erwacht, haben wir begonnen, Brutflöße zu kontrollieren und alles für den Naturerlebnistag vorzubereiten, der jedes Jahr am Muttertag in Falshöft stattfindet.

Wir genießen unsere Zeit auf der Birk sehr und freuen uns auf den Sommer und die nächsten Monate. **Johanna und Paula, FÖJ-lerinnen**

**Konzert zum Sommerbeginn:**

**FESTLICHER BAROCK - KONZERT  
BEI GEORG PH. TELEMANN und dem charmanten  
Frankreich - Orgelmusik auf der 125jährigen  
Marcussen-Orgel der Ev. Katharinenkirche Gelting**



Zu seinen Lebzeiten war er berühmter als Johann Sebastian Bach und doch zugleich mit ihm befreundet: Georg Philipp Telemann. Seine Musik war so beliebt, dass er damit reich werden konnte. Das versteht man unmittelbar, wenn man seine Choralvorspiele, Ouvertüren und Intermezzi hört. Ein reizvolles Thema, gepaart mit Pracht, Eleganz und Klangsinn der Pariser Orgel-

kunst von Dandrieu, Nivers, Rameau, Clerambault, Dupont, Benoit wird sich der feinsinnige Georg Ph. Telemann mit seinen grazilen Fantasien und Tanzsätzen aus den Suiten dazugesellen. Aber die Orgel verlangt mehr: Einen Ausflug in die Klangpracht französischer Orgelmusik mit Dupont und Benoit und dem musikalischen „Feuerwerk“ des berühmten Sortie von Léfébure-Wely. So zu erleben im Orgelkonzert zum Sommerbeginn in der

Ev. Katharinenkirche Gelting, am Mittwoch, dem 21. Juni 2023 um 19:30 Uhr anlässlich des runden Orgelgeburtstages der historischen Marcussen-Orgel. Eine von Herzen kommende Spende erbittet man am Ausgang. Mit einer zusätzlichen Orgelführung auf der Empore direkt davor, um 18:45 Uhr am Instrument wird mit „Klangmajestät - Besuch bei der Königin“ eine Überraschung direkt am Instrument bereitgehalten: Für alle Orgelinteressierten erläutert der Weimarer Organist des Abendkonzertes Dr. Wieland Meinhold noch zuvor die „Königin der Instrumente“ hautnah. Direkt neben dem Spieltisch der 125jährigen Marcussen-Orgel hat man Gelegenheit zu erfahren, wie der höchste, wie der tiefste Ton klingt. Wie viel Pfeifen stehen in dem Instrument? Wie funktioniert die Übertragung zwischen Taste und Ventil? Wie schwer ist so eine Orgel ? ... usw.. Immer wieder fesseln diese spannenden Orgelführungen die Besucher. **Wieland Meinhold**



**Programm der Geltinger LandFrauen**

Auch die Geltinger LandFrauen haben ein Leben nach Corona und schon zwei Veranstaltungen durchgeführt. Unser Programm für die nächsten Monate sieht folgendermaßen aus:

**Sonntag, 25.06.2023, 10:00 bis 14:00 Uhr, Flohmarkt in Rabenholz, Stenderuper Straße 2c , outdoor.** Standgebühr für LandFrauen kostenlos, für Nicht-Mitglieder 5,00 Euro. Der Flohmarkt ist für „Jedermann/ JedeFrau“. Wir hoffen auf rege Beteiligung. Anmeldungen und Anfragen bis zum 20.06.2023 bei Silke Scholz: 04643-189492.

**Dienstag, 18.07.2023, 17:00 Uhr, SUP-Kurs in Wackerballig.** Anmeldungen bei Silke Niemann unter 04642 – 3953. Wir freuen uns, wenn sich viele von Ihnen angesprochen fühlen. Sollten Sie Informationen benötigen, man findet uns auch im Internet unter: [www.landfrauen-gelting.de](http://www.landfrauen-gelting.de). Im Namen des Vorstandes **Dagmar Schwippert**

**GSC Jahresessen 2023**

**Geltinger Shanty Chor wird 40**

Endlich war es wieder so weit. Nachdem in den letzten beiden Jahren die Corona-Pandemie das soziale Leben weitgehend zum Erliegen brachte, versammelten sich die Mitglieder des Geltinger Shanty Chores am Samstag, den 11. März, im Gasthof Spieskamer in Hasselberg wieder zu ihrem traditio-



**Besuchen Sie uns an unserem Standort in Sterup!**

Neben der Landtechnik vertreiben wir auch Kleingeräte. Wir freuen uns auf Sie!



- » Verkauf
- » Reparatur
- » Service



**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

**Raiffeisen Technik Ostküste GmbH**

Standort Sterup  
Terkelsmai 1 | 24996 Sterup  
Tel.: 04637- 265  
E-Mail: [technik-sterup@rw.net](mailto:technik-sterup@rw.net)  
[www.rw.net/rt-ostkueste](http://www.rw.net/rt-ostkueste)



Raiffeisen Technik Ostküste GmbH



**Residenz Geltinger Bucht**

PFLEGE

**Gut umsorgt  
mit der Brise  
der Ostsee  
in der Nase**

**Tel.  
04643-1859 14**



»Bis in euer Alter bin ich derselbe, und ich will euch tragen, bis ihr grau werdet. Ich habe es getan; ich will heben und tragen und erretten.«  
Jesaja 46, 3-4



Residenz Geltinger Bucht, Suterballig 35, 24395 Gelting  
[www.residenz-geltingerbucht.de](http://www.residenz-geltingerbucht.de) | [info-residenz-geltingerbucht@diako.de](mailto:info-residenz-geltingerbucht@diako.de)

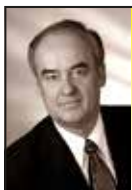




nellen Jahresessen. Bevor die Sänger sich mit Partnern und Freunden über das opulente Buffet hermachen durften, galt es den offiziellen Teil des Abends zu bestreiten. In seiner Einführungsrede rief der 1. Vorsitzende Peter King noch einmal die Ereignisse der letzten zwei Jahre in Erinnerung. Die Shantymen freuten sich auf die zahlreichen, für das Jahr 2020 geplanten Auftritte, als das Corona-Virus nach und nach alle Choraktivitäten unmöglich machte. Zu allem Übel verabschiedete sich wegen der unsicheren Lage auch noch der musikalische Leiter des Chores. Nach einem trüben Winter und Frühjahr war im Sommer 2021 wieder Licht am Horizont. Man konnte unter freiem Himmel im Garten des 2. Vorsitzenden und stellvertretenden Chorleiters wieder singen. Im darauf folgenden Winter waren die Übungsabende, die wegen des vorgeschriebenen Abstands in der Kirche oder der Birkhalle stattfanden, klanglich eher gewöhnungsbedürftig. Im Jahr 2022 ging es mit dem Nachlassen der Corona-Einschränkungen und mit neuer musikalischer Leitung wieder bergauf. Die Shantysänger konnten sich bei etlichen Auftritten wieder der Öffentlichkeit präsentieren. Bis sich kurz vor Weihnachten das Virus noch einmal massiv bemerkbar machte. Ein Konzert mit Liedern und Geschichten von Weihnachten auf See, in der Kirche zu Husby, musste wegen mehrerer Corona-Erkrankungen im Chor kurzfristig abgesagt werden. So ging es in die Weihnachtspause. Mit der musikalischen Begleitung des Neujahrsempfangs der Gemeinde Gelting starteten die Sänger nun wieder optimistisch ins Jahr 2023. In diesem Jahr feiert der Geltinger Shanty Chor sein 40-jähriges Bestehen. Konrad Rücker als eines der beiden noch aktiven Gründungsmitglieder gab aus diesem Anlass einen historischen Überblick über die ersten Jahrzehnte. Von den Anfängen anlässlich eines Geburtstags im Geltinger Yacht Club im Jahre 1983, über die vielen Jahre unter der Leitung von Marianne Lüsebrink, unzähligen Auftritten in der Heimatregion, im In- und Ausland, dem zweijährlich stattfindenden internationalen Shantychortreffen in der Birkhalle und diversen Reisen u.a. nach Japan, den USA, Norwegen, England und Irland. Mit großer Freude ernannte der GSC Jürgen Petersen und Konrad Rücker nach 40-jähriger Mitgliedschaft zu seinen ersten Ehrenmitgliedern. Uwe Muche, 2. Vorsitzender / Pressewart GSC Tel.: 04643 185723 Mobil: 0160 910 970 53 E-Mail: GSC-Pressewart@t-online.de

### Großer Schwackendorfer Dorfflohmarkt

Am 16. Juli 2023 verwandelt sich das beschauliche Schwackendorf wieder in einen großen Dorfflohmarkt. Erwartet werden wieder ca. 100 Aussteller. Veranstaltet wird der Markt vom Bürgerverein Schwackendorf. Auf einer Länge von ca. 1,8 Km gibt es in den Vorgärten und auf den Höfen Schönes, Altes und Gebrauchtes für jedermann von Privat zu erwerben. Da ein Flohmarktbesuch hungrig und durstig macht, haben die Veranstalter ungefähr in der Mitte des Dorfes Deftiges vom Grill oder selbstgebackene Kuchen und Getränke parat.



## Steurowissen ist Geld!

Unser Beratungsmitarbeiter  
Uwe Jäger ist gerne für Sie da!



Wir setzen unser Wissen und unsere Erfahrung zu Ihrem Vorteil ein und erstellen Ihre **Einkommensteuererklärung** bei Einkünften ausschließlich aus nichtselbständiger Arbeit, Renten und Versorgungsbezügen. **Nur im Rahmen einer Mitgliedschaft.**

Mein Service: Ich komme auch zu Ihnen nach Hause!

Beratungsstelle 24966 Sörup - Wannratt 13

Tel.: 0 46 35 - 27 82

E-Mail: uwe.jaeger@vlh.de

Kostenloses Info-Tel.: 08 00-1 81 76 16, E-Mail: info@vlh.de, Internet: www.vlh.de

Nicht nur die Dorfbewohner freuen sich schon jetzt auf die schöne, fröhliche Stimmung, die durch die Straßen hallen wird; auch die Anfragen von Urlaubern zeigen dem Veranstalter, dass dieser Flohmarkt gerne angenommen wird. Der Flohmarkt beginnt um 10:00 Uhr, mit der Garantie, dass die Stände bis 17:00 Uhr besetzt sind. Wer nicht aus Schwackendorf kommt, aber gerne als privater Aussteller (kein Gewerbe) teilnehmen möchte, kann sich bei Manfred Brandt unter der Telefonnr. 0170-9088828 informieren.

Susann Nissen

Nachruf

Wir trauern um unseren Ehrenwehrführer von Hasselberg

Hauptbrandmeister

## Richard Friederich Haase

gestorben am 26. April 2023

Der Verstorbene war von 1968 bis 1998 Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Gundelsby, von 1987 bis 1998 Gemeindeführer der Gemeinde Hasselberg und von 1985 bis 1997 stellv. Amtwehrführer im Amt Gelting.

Herr Haase hat sich stets für die gute Ausstattung und Einsatzbereitschaft der Feuerwehr eingesetzt. Dabei war ihm eine gute Kameradschaft und das gute Miteinander in der Dorfgemeinschaft sehr wichtig. Herr Haase hat sich große Verdienste für das Feuerwehrwesen in unserer Region erworben und sich dabei auch immer für das Wohl seiner Mitmenschen eingesetzt.

Die Gemeinde Hasselberg wird Richard Friedrich Haase ein ehrendes Andenken bewahren. Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.

Gemeinde Hasselberg  
Hans Heinrich Franke  
Bürgermeister

### Sozialverband Schwackendorf

Der Sozialverband Schwackendorf vollzog im März seine Jahresversammlung 2023. Zu Beginn wurden die Mitglieder mit einem tollen Essen im „Gasthaus Spieskamer“ bewirtet. Einige Punkte auf der Tagesordnung waren z.B. der Jahresbericht der ersten Vorsitzenden, der Kassenbericht, sowie die Wahl eines neuen Schatzmeisters. Herr Josef Michalczyk übergab den Posten des Schatzmeisters an Herrn Hans-Heinrich Franke. Außerdem standen etliche Mitgliedererhebungen an. Von den Anwesenden wurden durch die 1. Vorsitzende, Frau Tina Boysen-Gall, geehrt: für 10 Jahre Mitgliedschaft Gunter Greggersen sowie Eva und Reinhard Petereit, für 20 Jahre: Heinz Bensen sowie Elke und Gerd-Ludwig Kraak. Eine besondere Ehrung für 30 Jahre Mitgliedschaft erhielt Erna Frahm. Die Vorsitzende würdigte noch einmal ihr Engagement für den Sozialverband und überreicht Frau Frahm als Dankeschön eine Blumenschale. Alle Geehrten erhielten außerdem eine Urkunde und einen Anstecknadel. Ferner bedankte sich die 1. Vorsitzende für die geleistete ehrenamtliche Tätigkeit im letzten Jahr bei allen Funktionsträgern, und gab bekannt, dass für dieses Jahr schon wieder einige Aktivitäten in Planung sind.

Text und Foto: Reinhard Petereit

Vermietung · Verkauf · Reparatur

# Hamann GmbH

## Baumaschinen

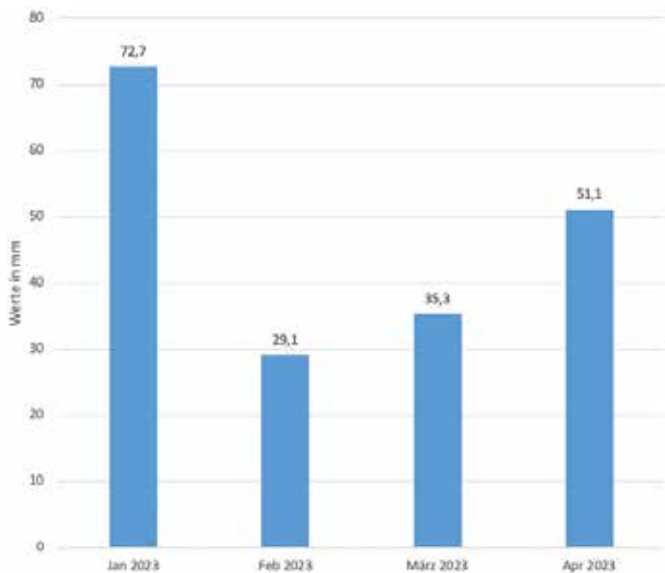
Sörup · Flensburg

### Profibaushop

www.bobkat.de

Tel. 04635 - 29 30 80 · 04 61 - 94 02 05 10

## Regenmengen Gemeinde Pommerby



## Gemeinde Rabel



*Tuule Frauenchor aus Tart Vald, Estland*



*Zahlreiche Besucher zum Maibaumaufstellen in der Gemeinde Rabel*

## Osterhase und Osterfeuer in Gulde



Am Ostersonntag fand auf dem Spielplatz in Gulde das „Ostereiersuchen für die Lütten“ statt. Die Freiwillige Feuerwehr Gulde-Schöderup hatte diesen Termin mit dem Osterhasen abgesprochen und die Kinder konnten fleißig Ostereier sammeln. Wer mochte, durfte anschließend noch eine Runde mit dem Feuerwehrauto mitfahren. Am Abend wurde dann das Osterfeuer angezündet. Der VW-Bus des Wehrführers wurde kurzerhand zur Getränkeausgabe inklusive Zapfhahn umgebaut. Bei frisch gezapftem Bier und leckerer Bratwurst genoss gefühlt ganz Gulde, Schöderup und Schrepperie das Osterfeuer bis in die Nacht hinein. Eine tolle Gelegenheit für einen Schnack mit allen Nachbarn, aber auch um neue Nachbarn kennenzulernen. Vielen Dank an das Feuerwehrteam. Bei der Beteiligung und so viel positiver Rückmeldungen darf so ein schöner Abend gerne wiederholt werden. **Manuela Duve**

## Der Maibaum in Steinbergkirche steht!

Seit 2010 wird die Veranstaltung des Maibaum-Aufstellens am Vorabend des 1. Mai in Steinbergkirche bei der Feuerwehr durchgeführt. Auch in diesem Jahr versammelten sich die Mitglieder der Feuerwehr, alle interessierten Bürgerinnen und Bürger, wie auch Besucher am 30. April 2023 vor dem Feuerwehrgerätehaus Steinbergkirche zum traditionellen Maibaum-Aufstellen. Das Schmücken mit bunten Bändern und Kränzen und das Aufstellen des Maibaums ist eine lange Tradition in Deutschland, die zu den heidnischen Bräuchen zurückführt. Der geschmückte „Baum“ symbolisiert den Beginn des Frühlings und somit das neu erwachte Leben. Diese Tradition wird von der Freiwilligen Feuerwehr Steinbergkirche Wochen im Voraus mit viel Engagement und Begeisterung vorbereitet und organisiert. Nachdem der Wehrführer, Matthias Hinsche, das Event mit einer

# STELLENANGEBOT

Der **Wasserverband Nordangeln** ist als Körperschaft des öffentlichen Rechts in einem Gebiet von 11 Mitgliedsgemeinden und ca. 5.500 Hausanschlüsse für die Trinkwasserversorgung und in drei Mitgliedsgemeinden für die Abwasserentsorgung zuständig. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum **01.07.2023** oder später

## eine/n Bilanzbuchhalter/in oder Steuerfachangestellte/n in Teilzeit

### Ihre Aufgaben:

- Geschäfts- und Anlagenbuchhaltung
- Lohnbuchhaltung und Vertretung der Personalverwaltung
- Auswertung und Aufteilung von Kosten, Statistiken
- Umsatzsteuermeldungen
- Jahresabschlussarbeiten
- Haushalts- und Budgetplanung und -überwachung
- Begleitung von Verbandsprüfungen und -versammlungen
- Liquiditäts- und Investitionsplanung
- Controlling

### Ihr Profil:

- abgeschlossene kaufmännische Ausbildung oder entsprechende Qualifikation
- umfangreiche Kenntnisse in Buchhaltung, Bilanzerstellung und Haushaltsplanung

### Wir bieten Ihnen:

- einen interessanten und sicheren Arbeitsplatz
- Teilzeit/Vollzeit mit mind. 30 Wochenstunden
- Vergütung nach den geltenden Regelungen des TVöD, voraussichtlich ab 2024 TV-V
- zunächst befristet auf 2 Jahre, eine Entfristung wird angestrebt

Bei Interesse senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung bitte bis zum **11.06.2023** per Email an [bewerbung@wv-nordangeln.de](mailto:bewerbung@wv-nordangeln.de) oder an:

**Wasserverband Nordangeln**  
Am Wasserwerk 1a  
24972 Steinbergkirche







Begrüßungsrede eröffnet hatte, wurde der bereits vorbereitete Maibaum von den Kameradinnen und Kameraden hochgezogen. Anschließend wurde mit Essen und Trinken und der Unterstützung vom TSG Scheersberg für das leibliche Wohl gesorgt. Das Maibaum-Aufstellen ist ein Event, welches die Gemeinde zusammenbringt und die Gemeinschaft, wie auch das Zusammengehörigkeitsgefühl stärkt. In diesem Sinne möchten wir uns bei allen Kameradinnen, Kameraden, Gästen und dem TSG Scheersberg bedanken!

**Leni Gaebel**

## seniorenbeirat

der Gemeinde Steinbergkirche

### Fahrsicherheitskurs für E-Bikes

Der Seniorenbeirat Steinbergkirche bietet in Zusammenarbeit mit der Landes Verkehrswacht (Herr Witt) wie im letzten Jahr wieder einen Fahrsicherheitskurs für E-Bikes an. Termin: 17. Juni 2023– 9 bis 13 Uhr. Ort: Parkplatz der Grundschule Steinbergkirche. Dauer ca. 4 Stunden mit Pausen, Teilnehmer müssen einen Fahrradhelm tragen. Der Kurs findet auf einem Platz statt und informiert unter anderem über: (keine Straßentour)

- Ausrüstung des E-Bikes
- Sicherer Umgang beim Schieben des E-Bikes
- Sicheres Aufsteigen und Losfahren
- Durchfahren eines Sicherheits-Parcours u.a. mit Slalomfahrt
- Sichere Bremsen, Anhalten und Absteigen

Die Schulung richtet sich an Seniorinnen und Senioren, die mit dem E-Bike unterwegs sind und ist auf 8 – 10 Teilnehmer begrenzt. Wir benötigen bitte eine verbindliche Anmeldung. Auf der Website: <https://seniorenbeirat-steinbergkirche.de/anmeldung> Per E-Mail: [seniorenbeirat.steinbergkirche@gmx.de](mailto:seniorenbeirat.steinbergkirche@gmx.de). Telefonisch: 0170 5625634 (Vorsitzender Herwig Hansen). Bei Starkregen/Gewitter oder mangelnder Teilnahme werden wir den Termin absagen und auf einen Termin voraussichtlich im September 2023 hinarbeiten.

### Swipps-Steert

Dor spazept he verdwars  
över 't gröne Gras  
un wippt mit 'n Steert.

Em geiht nix verkehrt.  
Kiek, wat he sik dreiht,  
wat he snappen deiht!

Sitt ik jüst vör de Döör  
un kiek em am,  
kümmt de lütte Mann

so klook as een,  
dat schall woll so ween,  
mi meist bit an de Been ...

Un denn wupppi, frie  
na sienen Smack,  
sitt he op 't Dack.

Denn kiek he ümher,  
as wenn allens rundüm  
em to eegen weer.

Wenn ik flegen künn  
op 't Dack in de Sünn ...  
He is al wedder ünn'n

un spazept verdwars  
över 't gröne Gras  
un wippt mit 'n Steert.

Em geiht nix verkehrt.

Gedicht vun Hermann Claudius / 1878-1980 opschreven vun Erich Petersen  
Swipps-Steert in anner plattdüütsche Mundoorden:  
Wippsteert oder Haverseier op hoochdüütsch: Bachstelze



**25. STRANDFEST  
HASSELBERG**

**5 • AUGUST • 2023**

**DLRG Rettungsübung, DGzRS Vorführung, Bananefahren,  
Kinder-Spielemeile, Kinderschminken, Tombola,  
Trike-Corso, Neptun Taufe, Food-Meile, Live-Musik mit  
Outfield Westwood, DJ Ric Sounds und vieles mehr!**

**DLRG** Gelting-Golsmaas-Hasselberg e.V.

Programm und weitere Infos  
unter [gelting.dlrg.de](http://gelting.dlrg.de)

### Gemeindefest Kirchengemeinde St. Christophorus mit Taufen



Die Kirchengemeinde St. Christophorus Ostangeln feiert am So., 25. Juni 2023 von 10:00 bis 16:00 Uhr ein Gemeindefest in und um die Christuskirche in Gundelsby. Beginn ist um 10:00 Uhr mit einem Gottesdienst in der Kirche mit Taufen. Wer sich oder seine Kinder in diesem familienfreundlichen Rahmen gerne taufen lassen möchte, kann sich bis zum 18. Juni noch im Kirchenbüro (04642.5569) oder bei Pastor Jöhnk (04643.2229) melden. Nach den Taufen kann dann mit der ganzen Gemeinde gefeiert werden. Denn den ganzen Tag findet buntes Treiben rund um die Kirche statt. Mit dem Kran geht es hoch hinaus. Eine Hüpfburg, Wasserspiele, Kirchturmführungen, Glücksrad, Fotobox, Kirchenralley und zwischendurch immer wieder Minikonzerte mit unterschiedlichen Akteuren in der Kirche. Es gibt Leckeres vom Grill, Getränke, Kaffee und Kuchen. Vorbeikommen und Mitfeiern – es lohnt sich!

**Text: Anja Greggersen, Hanno Jöhnk, Fotos: Hanno Jöhnk**

### Mitgliederversammlung der DLRG Gelting-Golsmaas-Hasselberg



*Neugewählter Vorstand der DLRG Gelting-Golsmaas-Hasselberg*

In diesem Jahr konnten wir unsere Mitgliederversammlung wieder wie gewohnt im März durchführen. Wir tagten also am 22.03.2023 im Feriendorf in Golsmaas und brachten unsere Mitglieder auf den neuesten Stand. Der 1. Vorsitzende begrüßte die Runde und die einzelnen Verantwortlichen berichteten aus ihren Resorts. Es wurde mitgeteilt, was dieses und letztes Jahr in der Ausbildung und Jugend stattgefunden hat, wie viele Abzeichen abgenommen wurden und was es Neues gab. Z.B. fand im letzten Jahr erstmalig ein GGH-Beach-Camp für unsere kleinen Mitglieder statt. Dieses erfreute sich großer Beteiligung, weshalb es gern wiederholt wird. Der technische Leiter Einsatz erzählte von der Wachssaison 2022, die erfreulicherweise keine schweren Einsätze verzeichnete. Außerdem standen auch wieder Wahlen an; in diesem Jahr einige Beisitzer, der Schatzmeister und der Sitz des 1. Vorsitzenden. Es haben sich einige Änderungen im Vorstand ergeben. Unser bisheriger 1. Vorsitzender Hans-Jürgen Horn hat nach zehn Jahren sein Amt abgegeben, er wird weiterhin aktives Mitglied bleiben. Wir danken ihm für die tolle Arbeit und den Einsatz als 1. Vorsitzender unserer Gliederung! Simon Petersen, jahrelanges aktives Mitglied und 2. Vorsitzender, wird sein Amt übernehmen. Thies Banneck bleibt Schatzmeister und wird zudem der 2. Vorsitzende. Lena Becker übernimmt die technische Leitung Ausbildung. Roman Weber hat seinen Platz frei gemacht und bleibt Beisitzer im Vorstand. Auch ihm danken wir für den Einsatz als bisheriger technischer Leiter Ausbildung! Auch unser Jugendvorstand hat ein weiteres Mitglied begrüßt, Leonie Mangelsen wird gemeinsam mit Julia Werner die stellvertretende Jugendvorsitzende sein. Im Anschluss bot sich der Abend noch für kleine Gesprächsrunden unter den Mitgliedern an.

**Ann-Katrin Krüger**

### Nordangler Sängerbund

#### Es fehlen die Nachwuchsstimmen



(CASPARI): Stolz präsentieren die Sangeschwestern und Sangesbrüder ihre von Brigitt Schirmmacher (Bildmitte) übergebenen Treue-Urkunden für Jahrzehnte langes aktives Chorsingen.

„So fast as de Eekboom up dütschem Grund steit uns Nordangler Sängerbund“, lautet das Motto des 1886 in Husbyries gegründeten Dachverbandes von elf regionalen Chören. Die ältesten sind jeweils mit Gründungsjahr 1842 der Quartettverein Kappeln und der Husbyer Gesangsverein Fidelitas. Den meisten der mehrheitlich alterwürdigen Vereine praktizierter Sangeskunst gehen jedoch allmählich die Mitglieder aus. Es mangelt schlichtweg an Nachwuchs. Das wurde erneut auf der Jahrestagung des Nordangler Sängerbundes e.V. (NASB) in Husby deutlich. „Ich jedenfalls lasse nichts unversucht, die Jugend mitzunehmen“, sagte Nikolaus Hansen (92), und meinte damit die montäglichen Probeabende seines Grundhofer Gesangsvereins von 1857, dem er seit 75 Jahren angehört. Er selbst hatte das erfahren: Als 17-jähriger Lehrling habe ihm 1948 sein Chef „befohlen“, seinem Gesangsverein beizutreten. Für seine nun 75 Jahre Mitgliedschaft wurde der 92-Jährige auf der NASB-Delegiertentagung besonders geehrt mit Urkunde und Ehrennadel. Außerdem erhielten für jeweils 70-jähriges aktives Singen Hans Johannes Hansen (MGV Eintracht Tastrup) sowie Peter Andersen-Götze (MGV Großsolt-Freienwill) ihre Urkunden und Ehrennadeln. Die NASB-Vorsitzende Brigitt Schirmmacher (Sörup) beglückwünschte zudem für 50 Jahre Mitgliedschaft Karin Bugislaus (Husbyer Fidelitas), die außer mit ihrer Stimme oft auch mit dem Akkordeon die Chor-Auftritte bereichert, und ebenso Wolfgang Fries (Geltinger Männerchor von 1921) und überreichte Urkunden und Teller. „Frischen Wind“ möchten vor allem die NASB-Angehö-

rigen der jüngeren Generation in die Chorarbeit hineinbringen. So wurde Iris Sachtler vom Frauenchor Antonia (Freienwill) zur Schriftführerin gewählt. Um das gegenwärtige und künftige Engagement der Sängerinnen und Sänger etwas näher zu beleuchten, startet der NASB eine schriftliche Umfrage. Zielsetzung der aus 15 Fragen bestehenden Aktion ist es, die Angebote der Chöre „noch besser auf deren individuellen Bedürfnisse ausrichten zu können“. Ein rund einstündiges Chorkonzert des gastgebenden Husbyer GV Fidelitas in der Vincentius-Kirche bildete den Abschluss der diesjährigen Versammlung. An dem Konzert wirkte auch der Frauenchor Antonia und das Saxophon-Quartett meerKLANG mit. Die nächsten Auftritte mehrerer Chöre finden am 07. Juli um 19:00 Uhr beim traditionellen Scheersberg-Konzert statt. Bereits am 29. Juni veranstaltet „Antonia“ ein sogenanntes Mittanz-Konzert in Großsolt (19:00 Uhr/Sporthalle). Der NASB ist eine Unterorganisation des Sängerbundes Schleswig-Holstein, der zurzeit insgesamt 238 Chöre mit rund 6.700 Mitgliedern umfasst. Die NASB Jahrestagung 2024 wird in Freienwill sein.

cas

### Pflanzen im Sommer

**Liebe Gartenfreunde**, „Ist der Mai recht heiß und trocken, kriegt der Bauer kleine Brocken. Ist der Mai kühl und nass, füllt's dem Bauern Scheun' und Fass.“ diese Bauernregeln sollte uns nicht hindern im Garten fleißig zu arbeiten. Die kühle Witterung ist ohnehin nicht zu beeinflussen und hilft den Pflanzen dieses Jahr besonders, da es kaum geregnet hat. Die Temperaturen werden nun wärmer und ich sollte regulierend eingreifen und empfehle folgende Handgriffe für den Sommer: Es ist grundlegend für das Anwachsen sofort nach dem Einpflanzen mit reichlich Wasser anzugießen. Einen Sonnen- und Windschutz aus beigesteckten Zweigen bei Sommerblumen oder einem übergestülpten Blumentopf bei Gemüse bietet Schatten und schützt vor Austrocknung. Pflanzengemeinschaften ergeben ein Mikroklima und schützen sich gegenseitig. Gerne fasse ich in den Boden oder mache eine Spatenprobe um nachzusehen wie die Feuchtigkeitsverhältnisse sind. Topfpflanzen tauche ich solange in das Wasser, bis keine Luftblasen mehr entweichen, dann ist sie für längere Zeit mit Wasser versorgt. Nicht nur die Pflanzen freuen sich über Feuchtigkeit, auch die Insekten und Tiere im Garten brauchen ausreichend Wasser. Sie nehmen es als Tau oder Guttationstropfen auf. Ein kleiner Gartenteich, ob in der Erde oder in einer Wanne mit ein paar Wasserpflanzen ist dann der Garten Eden. Ich wünsche viel Freude beim Gärtnern und reiche Ernten

Francesca Tischler, Gärtnerei & Floristik F. Tischler Gelting

## Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen?

Wir überzeugen Sie gerne von unserer Qualität!

brocks

immobilien : handel



Jetzt kostenfreies Erstgespräch vereinbaren:

Mail: [info@brocks-immobilien.de](mailto:info@brocks-immobilien.de)

[www.brocks-immobilien.de/einzigartig](http://www.brocks-immobilien.de/einzigartig)

Tel.: +49 (0) 461 / 500 97 100



## EUTB Schleswig

Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung im neuen Begegnungszentrum des Vereins zur Förderung behinderter Menschen im Kreis SL-Flensburg - Seminarweg 12 · 24837 Schleswig, Telefon: 04621- 547 99 96 · Mobil: 0176- 879 01663

E-Mail: [t.malz@lvkm-sh.de](mailto:t.malz@lvkm-sh.de) • Website: [www.eutb-sh.de](http://www.eutb-sh.de)

- Offene Sprechzeiten mittwochs 9 Uhr bis 11 Uhr -

## Frauzentrum Schleswig e.V.

Information · Beratung · Begleitung

Bahnhofstraße 16 · 24837 Schleswig · Tel. 0 46 21 - 2 55 44

E-Mail: [frauzentrum@foni.net](mailto:frauzentrum@foni.net) · [www.frauzentrum-schleswig.de](http://www.frauzentrum-schleswig.de)

## Hebammen-Notdienst

Anke Elisabeth Theede • Tel. 0 46 32 - 8 71 81 39 • 0162 - 53 67 790

Sabine Papenhagen · Telefon 0151 - 700 27 301

## Apotheken Notdienstfinder

Auskunft aller Apotheken in Ihrer Nähe:

ob per Anruf, SMS, Website oder App



**Telefon:** 0800 00 22 8 33

(kostenlos vom Festnetz)

**Mobilfunk:** 22 8 33 (69 ct/Min.)

**SMS an:** 22 8 33

(„apo“ oder „PLZ“ per SMS)  
(69 ct/Min. pro SMS)

**Internet:**

**22833.mobi**

(PC-Website oder Mobile Web)

**www.aponet.de**

## Suchthilfezentrum Schleswig

In Schleswig sowie in den Außenstellen Kappeln und Satrup bestehen wöchentliche Beratungsangebote für Menschen, die direkt oder indirekt von Problemen in Zusammenhang mit Alkohol, Medikamenten, Drogen, Glücksspiel, Medien und anderen Verhaltenssüchten betroffen sind. Die Beratung ist kostenlos, konfessionell unabhängig und auf Wunsch anonym.

**offene Sprechstunde in Kappeln:** dienstags 17.00 - 18.00 Uhr

Medizinisches Versorgungszentrum (MVZ), Konsul-Lorentzen-Str. 3, Kappeln

**offene Sprechstunde in Satrup:** mittwochs 16 - 17 Uhr

Bildungszentrum i-Punkt, Flensburger Straße 29, 24986 Mittelangeln

**offene Sprechstunden in Schleswig:**

dienstags 17.30 - 18.30 Uhr und freitags 9.00 - 10.00 Uhr Suchthilfe-

zentrum, Suadicanistraße 45, 24837 Schleswig

Nähere Infos unter 0 46 21 - 48 61 0 oder [www.suchthilfezentrum-sl.de](http://www.suchthilfezentrum-sl.de).

## Pflegedienst

Ambulante medizinische, pflegerische, betreuende und beratende Hilfe: Wir sind die Einrichtung Ihrer Kommunal- und Kirchengemeinde und „Rund um die Uhr“ für Sie erreichbar, rufen Sie uns einfach an! Diakonie Sozialstation Gelting Sörup Steinbergkirche Telefon 04643189292 und Telefon 046352928 445

## Frauenzimmer e.V.

Notruf und Beratung

Schmiedestraße 18 · 24376 Kappeln · Telefon 0 46 42 - 72 94

E-Mail: [FrauenzimmerKappeln@web.de](mailto:FrauenzimmerKappeln@web.de) • [www.frauenzimmer.org](http://www.frauenzimmer.org)

Öffnungszeiten Montag - Freitag 10 - 12 Uhr und nach Absprache

## Rheuma Liga Flensburg

Ab 1.10.2019 findet jeden Mittwoch um 15.00 Uhr in der kleinen Halle der Senioren-Residenz Glücksburg ein Funktionstraining (Trockengymnastik) mit der Therapeutin Fr. Diekmann statt. Bei Interessebitte melden Tel. 0461/582742 oder 015114331061. Sprechzeiten. Di. 9-13 Uhr, Do. 14-18 Uhr

## Das Krisentelefon (0 46 21 - 988 404)

hilft nachts und am Wochenende

Unter dieser Telefon-Nr. kann jeder Bürger des Kreises Schleswig-Flensburg und der Stadt Flensburg telefonische Hilfe und Beratung bei persönlichen Krisen oder seelischen Notlagen nachts und am Wochenende erhalten.

## Pflege Stützpunkt im Kreis SL-FL

Flensburger Straße 7 (Eingang Windallee), 24837 Schleswig Tel.

0462187-800, Fax 0462187-344, E-Mail [pflegestuetzpunkt@schleswig-](mailto:pflegestuetzpunkt@schleswig-flensburg.de)

[flensburg.de, www.schleswig-flensburg.de](http://www.schleswig-flensburg.de)



**08000 116 016**

## Projekt FadenFroh

**Kreativität als Kraftquelle - Kostenloses Angebot FadenFroh** ist ein Projekt für Menschen mit einer Krebserkrankung in Zusammenarbeit mit der Krebsberatungsstelle Flensburg e.V. und dem Tumorzentrum Flensburg. Kreativität hilft zu entspannen, bereitet Freude und weckt neuen Lebensmut. An den Nachmittagen stehen das Gespräch und verschiedene kreative Projekte im Mittelpunkt. Jeden Mittwoch von 15 - 18 Uhr. **Nicht in den Schulferien.** Kontakt: Gabriele Schulze Tel. 0 46 36 - 97 60 25, [info@gabriele-schulze.de](mailto:info@gabriele-schulze.de) oder [www.gabriele-schulze.de](http://www.gabriele-schulze.de)

## Weißer Ring Schleswig

Hilfe für Kriminalitätsoffer

Telefon 0173 - 98 99 474, [weisser-ring-schleswig@gmx.de](mailto:weisser-ring-schleswig@gmx.de)

## Hospizdienst Angeln e.V.

Ambulante Hospizarbeit für die Region Angeln Beratung und Begleitung bei schwerer Erkrankung und am Lebensende sowie palliativpflegerische Beratung Telefon: 0 46 43 / 186 500, Email: [info@hospizdienst-angeln.de](mailto:info@hospizdienst-angeln.de), Internet: [www.hospizdienst-angeln.de](http://www.hospizdienst-angeln.de), Öffnungszeiten:

Dienstags 15 -17 Uhr, Konsul-Lorentzen-Str. 2, Kappeln

Donnerstags 10 - 12 Uhr, Schmiedestr. 20, Gelting und nach Vereinbarung.

Spendenkonto: IBAN DE91 2175 0000 0186 0410 91

## Wochenend- u. Feiertags Notdienst der Zahnärzte

Telefon-Nr. 04621 - 5499945

## Tierärztliche Notdienst

Unter der zentralen Rufnummer 04 81- 85 82 39 98 erreicht man 365 Tage im Jahr rund um die Uhr den zuständigen Tierarzt.

## Wasserzweckverband Ostangeln

Telefon 0 46 43 - 25 60 - mobil: 0172 89 70 025

## Abwasserteam Gelting

Telefon 0 46 43 - 18 51 16

## Abwassernetz Steinberg / Steinbergkirche

(ohne ehemalige Gemeinde Quern) Telefon 0171- 74 83 755

## Abwassernetz Gemeinde Steinbergkirche

(ehemalige Gemeinde Quern) Telefon 0151 - 62 47 35 94

## Abwassernetz Gemeinde Sterup

Telefon 0151 - 46 26 32 03

## Notruf bei Strom- u. Gasstörungen

Schleswig-Holstein Netz AG Netzcenter Süderbrarup

Team-Allee 5, 24392 Süderbrarup, Tel.-Nr.: 04641 92 04 93 78

E-Mail: [kundenservice@sh-netz.com](mailto:kundenservice@sh-netz.com), [www.sh-netz.com](http://www.sh-netz.com)

Bei Störungen außerhalb der Geschäftszeiten wählen

Sie bitte die Tel.-Nr.: 04106 6 48 90 90

## Schulz-Elektro



**Elektro - Beratung**

**- Installation**

**- Reparaturen**

Elektroinstallateurmeister

Volker Schulz

Gartenstraße 9

24972 Steinbergkirche

Telefon: 0 46 32 - 70 04

Mobil: 0175 - 40 28 902

E-Mail: [volkerschulz@email.de](mailto:volkerschulz@email.de)

[www.schulz-elektro.info](http://www.schulz-elektro.info)

**Nachruf**

Wir trauern um unser Gründungsmitglied

**Richard Friedrich Haase**

gestorben am 26. April 2023

Der Verstorbene war im April 1965 eines der Gründungsmitglieder unseres Sportvereins. Seit diesem Zeitpunkt war er über 68 Jahre Mitglied in unserem Verein und hat zudem in seiner aktiven Zeit als 2. Vorsitzender die Geschicke des Vereins mitgeprägt.

Richard hat sich in seiner aktiven Zeit stets um die Weiterentwicklung unseres Vereins gekümmert. Dabei war ihm eine gute Kameradschaft und das gute Miteinander sehr wichtig.

Richard hat sich große Verdienste für das sportliche Wesen in unserer Gemeinde und darüber hinaus erworben.

Der SV Kieholm 65 e.V. wird Richard Friedrich Haase ein ehrendes Andenken bewahren. Unser ganzes Mitgefühl gilt seiner Familie.

**SV Kieholm 65 e.V.**  
Heiko Führung, 1. Vorsitzender

**Nachruf**

Unser Gründungs- und Vorstandsmitglied

**Rolf Peters**

ist plötzlich und für uns gänzlich unerwartet verstorben.

Mit seinem Wissen um das Vereinsrecht hat er die IG LaWa stets gut beraten und hat zudem erreicht, dass unsere Interessengemeinschaft die Gemeinnützigkeit erlangte.

Er war nicht nur unser Kassenwart und Mitstreiter sondern auch ein aufrichtiger Freund.

Wir werden sein Andenken in Ehren halten und in seinem Sinne die Arbeit der IG LaWa fortführen.

Unsere Gedanken sind bei Renate und den Kindern.

**Vorstand der Interessengemeinschaft für Land-Gewässer und Hochwasserschutz Gelting und Umgebung e.V.**  
Hans-Peter Buchholz, Matthias Brehmer, Cord Petersen

**Kleinanzeigen**

**Kaufe** alte Fotoalben und Fotos, Briefmarken, Kriegserinnerungen, Postkarten, Dokumente, Münzen und Medaillen, Feldpost, alte Bestecke, alte Krüge, Geigen, Ostpreußen und Kolonien-Erinnerungsstücke, alte Spielzeug, Orden, Schmuck, alte Anstecknadeln usw. auch ganze Nachlässe.  
**Andreas Brix Tel. 0 46 31 / 4 44 95 55 oder 01 62 / 1 00 30 00**

**Ehepaar su. 3-Zi. Whg** mögl. mit Gartennutz. ab 01.10.23 in Steinbergkirche zur langfr. Miete. Zuschriften bitte an: wohnen.steinbergkirche@gmail.com oder **mobil 0172.4526443**.

**ANGLERAPOTHEKE**

Wir bringen Ihre Gesundheit auf Kurs.

Westerholmer Str. 3  
24972 Steinbergkirche

☎ 04632/301

**BIRKAPOTHEKE**

Wir bringen Ihre Gesundheit auf Kurs.

Nordstr. 2

24395 Gelting

☎ 04643 /18810

**Kostenloser Botendienst !****In eigener Sache**

Haben Sie Anekdoten oder interessante Geschichten für den Amtskurier? Gerne mit Bild, möglichst mit einer Auflösung von 1 MB (1000 KB). Die Redaktion freut sich über Ihre Beiträge.

**Unsere Vorgaben für Ihre Beiträge:**

- Die Redaktion nimmt Ihre Beiträge gerne entgegen, behält sich aber das Recht der Kürzung vor.
- Bitte senden Sie Ihre Beiträge an die E-Mail-Adresse [amtskurier@amt-geltingerbucht.de](mailto:amtskurier@amt-geltingerbucht.de)
- Versenden Sie die Texte bitte als Word-Datei. Eine Word-Datei endet mit .docx! Möglich ist auch ein RTF (Rich Text Format) endet mit .rtf oder ein OpenDocument-Text, endet mit .odt. Diese Dateien können wir jederzeit in unser Layoutprogramm einfließen lassen, verändern und eventuelle Fehler korrigieren.
- Es können nur Texte berücksichtigt werden, die eine Anzahl an 300 Worten nicht übersteigen.
- Sollten Sie Bilder zum Text haben, achten Sie bitte schon bei der Aufnahme mit dem Handy oder der Kamera auf eine mindestens mittlere, besser noch eine hohe Auflösungseinstellung.
- Ein digital erstelltes Bild sollte 260 dpi nicht unterschreiten, ideal wären 300 dpi. Am besten erkennen Sie das an der Dateigröße, Bilder ab 1 MB = 1000 KB sind noch ok.
- Bitte die Bilder (auch wenn sie schon in der Word-Datei im Text integriert sind) als Original im Anhang mitschicken: als JPEG, TIFF oder EPS.
- Ein Recht auf Veröffentlichung besteht nicht.

**Impressum:**

**Der Amtskurier erscheint zweimonatlich. Nächster Redaktionsschluss: 15.07.2023**  
**Herausgeber:** Amt Geltinger Bucht · Holmlück 2 · 24972 Steinbergkirche  
Tel.: (0 46 32) 8 49 10; E-Mail: [amtskurier@amt-geltingerbucht.de](mailto:amtskurier@amt-geltingerbucht.de)

**Öffnungszeiten des Amtes Geltinger Bucht:** Montag bis Freitag 08.00-12.00 Uhr  
Mittwoch 14.00-18.00 Uhr

**Redaktion:**

Friedrich Greggerson · Nübbelfeld 28 · 24972 Steinbergkirche · ☎ (04632) 75 80 (FG)  
Susanne und Martin Danger · Schwackendorf 53a · 24376 Hasselberg · ☎ (04642) 66 14 (SD, MD)

**Druck und Verlag:**

Druckerei Micha Rudolph  
Neuer Weg 2a · 24392 Norderbrarup  
Telefon (0 46 41) 13 70 · Fax 98 62 7 44  
E-Mail: [info@druckerei-micha-rudolph.de](mailto:info@druckerei-micha-rudolph.de)

**Anzeigen:**

Satz- und Layoutstudio Micha Rudolph  
Neuer Weg 2a · 24392 Norderbrarup  
Telefon (0 46 41) 13 70 · Fax 98 62 7 44  
E-Mail: [info@druckerei-micha-rudolph.de](mailto:info@druckerei-micha-rudolph.de)

Gedruckt auf Papier mit PEFC und EU-Umweltzeichen.

Namentlich unterschriebene Beiträge geben die Meinung des Verfassers wieder und müssen nicht der Meinung der Redaktion entsprechen. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung von eingereichten Beiträgen. Die Redaktion behält sich vor, Artikel zu kürzen. Beiträge für den Amtskurier können Sie beim Amt Geltinger Bucht oder dem Redaktionsmitglied in Ihrer Nähe abgeben oder an die E-Mail-Adresse [amtskurier@amt-geltingerbucht.de](mailto:amtskurier@amt-geltingerbucht.de) schicken.



Kompetenz in Holz und Kunststoff

# Tischlerei Herrmann

Tischlermeister e. K.  
und Glaser



Telefon 0 46 42 - 60 39

Mobil 0171 - 527 86 26  
tischlerei-herrmann@t-online.de  
Dorfstraße 52  
24376 Rabel



- Treppenbau
- Einbauschränke
- Fenster und Türen in Holz oder Kunststoff
- Innenausbau • Parkett
- Reparaturen aller Art
- Rollläden und Markisen
- Sicherheitsbeschläge von ABUS
- Notverglasung
- Reparaturverglasung
- Altbausanierungen
- Isolier-, Wärme-, Schall- und Einbruchverglasungen
- Dachfenster von Velux und Roto



Wir bauen Ihnen gerne  
Ihr neues Bad

oder  
Ihre neue Heizung  
und beraten Sie zu den  
neuen Förderungen!



**Paulsen & Koslowski**  
Bad & Wärme GmbH

> Getting · Nordstraße 22 · Tel. 04643-18330  
> Kappeln · Tel. 04642-4600  
info@badundwaerme.de · www.badundwaerme.de

Zeit zum  
Feiern!



**Alles für Ihr Fest -**

Kühlwagen, Ausschankwagen,  
Gläser aller Art, Getränke auf Kommission  
und vieles mehr!

Ihr Partner für Feste aller Art

**Christophersen**  
Getränke

Ihr Getränkemarkt in Niesgrau

**Service ist unsere Devise !**

Öffnungszeiten: Mo-Fr 8.00-18.30 · Sa. 8.00 - 13.30 Uhr

Hauptstraße 18 · 24395 Niesgrau

Fax: 04632-1230 · info@christophersen-getraenke.de

www.CHRISTOPHERSEN-GETRAENKE.de · ☎ 0 46 32 - 270

**Christophersen**  
Getränke

Ihr Getränkemarkt in Niesgrau

**Christophersens**  
WEIN- UND  
GETRÄNKEHAUS

Lassen Sie sich von unserem  
tollen Weinsortiment überraschen.

Es erwarten Sie viele neue Spirituosen,  
tolle Angebote und super Preise !

Öffnungszeiten: Mo-Fr 8.00-18.30 · Sa. 8.00 - 13.30 Uhr

Hauptstraße 18 · 24395 Niesgrau · ☎ 0 46 32 - 270

Fax: 04632-1230 · info@christophersen-getraenke.de

www.CHRISTOPHERSEN-GETRAENKE.de